A/8160

ORSZÁGGYŰLÉSI KÖNYVTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

67. évfolyam
219. szám
1977.
szeptember 17.,
szombat
Ára:
80 fillér

Befejeződtek a magyar—csehszlovák tárgyalások

Megállapodások — Látogatás Csepelen — Barátsági nagygyűlés
Elutazott a csehszlovák párt- és kormányküldöttség
Közös közlemény

A *Gustáv Husák*nak, a CSKP KB főtitkárának, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnökének vezetésével hazánkban tartózkodó párt- és kormányküldöttség péntek délelőtt a *Csepel Vas- és Fémművekbe látogatott.* A vendégeket a gyárlátogatásra elkísérte *Kádár János,* az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, *Szekér Gyula,* a Minisztertanács elnökhelyettese, *Roska István* külügyminiszter-helyettes és *Barity Miklós,* hazánk prágai nagykövete. A vendégek megismerkedtek a gyáróriás életével.

Pénteken délután az Országház Munkácsy-termében *Kádár János* és *Gustáv Husák* aláírta a Csehszlovák Szocialista Köztársaság párt- és kormányküldöttségének magyarországi látogatásáról szóló *közös közleményt.* (A közleményt **a 3. oldalon** ismertetjük.)

Ezt követően *Lázár György,* a Minisztertanács elnöke és *Lubomír Strougal,* a Csehszlovák Szocialista Köztársaság szövetségi kormányának elnöke szerződést írt alá a Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság között a Nagymaros—gabcikovói vízlépcsőrendszer megvalósításáról és üzemeltetéséről.

Pénteken az Országház Gobelin-termében magyar—csehszlovák megállapodásokat írtak alá.

A Magyar Népköztársaság kormányának és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság kormányának egyezményét a prágai magyar kulturális központ és a budapesti csehszlovák kulturális és tájékoztatási központ tevékenységéről *Puja Frigyes* külügyminiszter és *Bohuslav Chnoupek,* a Csehszlovák Szocialista Köztársaság külügyminisztere látta el kézjegyével.

Szekér Gyula és *Rudolf Rohlicek* írta alá a Magyar Népköztársaság Kohó- és Gépipari Minisztériuma, Külkereskedelmi Minisztériuma, illetve a Csehszlovák Szocialista Köztársaság Általános Gépipari Minisztériuma és Külkereskedelmi Minisztériuma közötti együttműködési megállapodást.

A csehszlovák párt- és kormányküldöttség délután — az MSZMP budapesti bizottságának rendezésében — *nagygyűlésen találkozott a fővárosi dolgozókkal az Építők Rózsa Ferenc székházában.*

A nagygyűlés résztvevői hosszan tartó, lelkes tapssal köszöntötték a testvéri szocialista ország párt- és kormányküldöttségét, amikor az elnökség magyar tagjaival együtt elfoglalta helyét az emelvényen. Az elnökségben foglalt helyet Kádár János, Losonczi Pál, Lázár György, Huszár István, Gyenes András, Szekér Gyula, Puja Frigyes, továbbá a fizikai és szellemi munkaterületek számos élenjáró dolgozója. Az elnökségben foglalt helyet Gustáv Husák, Lubomir Strougal, Peter Colotka, Josef Havlin, Rudolf Rohlicek, Bohuslav Chnoupek és Václav Moravec.

Kádár János és Gustáv Husák aláírta a közös közleményt

A csehszlovák és a magyar himnusz elhangzása után Katona Imre, a budapesti pártbizottság első titkára nyitotta meg a nagygyűlést, majd *Kádár János* mondott beszédet. A nagygyűlésen ezután *Gustáv Husák* emelkedett szólásra. *(Beszédét a 2. oldalon ismertetjük.)*

A beszédeket sűrűn szakította meg a lelkes taps, s a nagygyűlés résztvevői hosszasan éltették a két ország népeinek barátságát.

A barátsági nagygyűlés az Internacionálé hangjaival ért véget.

Pénteken este, — miután befejeződtek a magyar—csehszlovák tárgyalások —, *elutazott Budapestről a csehszlovák párt- és kormányküldöttség,* amely *Gustáv Husák*nak a vezetésével — az MSZMP Központi Bizottságának és a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának meghívására hivatalos, baráti látogatást tett hazánkban.

A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren *Kádár János, Losonczi Pál, Lázár György* és más magyar közéleti vezetők búcsúztatták.

Kádár János beszéde

Tisztelt Nagygyűlés!
Kedves Elvtársak!

Politikai életünk fontos eseménye szövetségesünk, a testvéri Csehszlovák Szocialista Köztársaság párt- és kormányküldöttségének látogatása hazánkban. Engedjék meg, hogy én is meleg elvtársi szeretettel köszöntsem a körünkben megjelent *Gustáv Husák* elvtársat, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkárát, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnökét, igaz barátunkat, a nemzetközi kommunista mozgalom nagyrabecsült, kiemelkedő személyiségét, a csehszlovák párt- és kormányküldöttség vezetőjét és minden tagját — kezdte beszédét *Kádár János,* majd így folytatta:

Köszönjük, hogy meghívásunkat elfogadva, ellátogattak hozzánk. Meggyőződésünk, hogy a találkozó tovább erősítette a megbonthatatlan magyar—csehszlovák barátságot és tárgyalásaink ismét előrevitték közös ügyünket.

Megbeszéléseinken áttekintettük kétoldalú kapcsolataink minden jelentősebb területét és az időszerű nemzetközi kérdéseket. Megelégedéssel szólhatok arról, hogy tárgyalásaink nagyon jó, elvtársi légkörben folytak le. *Megbeszéléseinket a teljes nézetazonosság és egyetértés jellemezte, s áthatotta az a kölcsönös törekvés, hogy tovább erősödjék szomszédos népeink barátsága és együttműködése.*

A magyar nép nagy figyelemmel kíséri és jól ismeri a testvéri Csehszlovákia népeinek szocialista építőmunkáját. Mint barátok, őszintén örülünk azoknak a kimagasló sikereknek, amelyeket a fejlett szocialista társadalom építésében elértek. Örömmel tölt el bennünket, hogy a szocialista Csehszlovákiában jó ütemben fejlődik a népgazdaság. *A nemzeti jövedelem a legutóbbi ötéves terv időszakában a tervezettnél gyorsabban, 32 százalékkal növekedett.* A szilárd gazdasági alapokon virágzik a tudomány, a kultúra és emelkedik a lakosság életszínvonala. Mindez azt bizonyítja, hogy Csehszlovákia népei rendíthetetlenül haladnak előre a szocialista társadalom építésének történelmi útján.

Elismeréssel tekintünk a testvéri Csehszlovákia széles körű és aktív nemzetközi tevékenységére, amellyel hatékonyan előmozdítja a szocialista közösség külpolitikai céljainak megvalósítását, a béke védelmét és a társadalmi haladást. Csehszlovákia a szocialista államok közösségének szilárd, megbecsült tagja, a világ élen járó országainak sorában halad, és népei joggal élvezik a haladó emberek őszinte tiszteletét.

Az elért nagyszerű eredményekhez gratulálunk és szívből kívánjuk, hogy Csehszlovákia testvéri népei a jövőben érjenek el további nagy sikereket hazájuk felvirágoztatásában a szocializmus és a béke javára.

Országunk dolgairól szólva csehszlovák barátainkat tájékoztattuk arról, hogy a magyar nép céltudatosan és eredményesen munkálkodik a Magyar Szocialista Munkáspárt XI. kongresszusán elfogadott határozatok megvalósításán, az V. ötéves terv végrehajtásán, a fejlett szocialista társadalom építésén.

Elmondhattuk, hogy belpolitikai helyzetünk kiegyensúlyozott, a munkáshatalom szilárd, társadalmunk életében érvényesül a párt vezető szerepe. Hazánkban erősödik a marxista—leninista eszmék befolyása, egyre nagyobb teret kap a szocialista társadalmi tudat. A fejlett szocializmus építése népünk nemzeti programja, olyan közös platform, amely szoros egységbe tömöríti országunk dolgozóit, munkásokat, parasztokat, értelmiségieket, kommunistákat és pártonkívülieket, különböző világnézetű embereket. Az építőmunka minden területén — a népgazdaságban, a tudományos, a kulturális életben — lendületesen folyik.

A hatékony gazdasági építőmunka nagy erőfeszítést kíván, de gazdasági fejlődé-

(Folytatás a 2. oldalon.)

Megnyílt az őszi BNV

Pénteken délelőtt a kőbányai vásárvárosban megnyílt a IV. Őszi Budapesti Nemzetközi Vásár. Az ünnepségen megjelent Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Havasi Ferenc, a Minisztertanács elnökhelyettese, az Elnöki Tanács, a kormány több tagja, a diplomáciai testületek sok képviselője.

A megnyitó ünnepségen dr. Sághy Vilmos belkereskedelmi miniszter mondott beszédet.

A miniszter elmondta: ma a szocialista közösség, együtt a haladó emberiséggel a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulójának megünneplésére készül. Üzemeinkben nagyszabású munkaverseny bontakozott ki. A kiállítás — amely bemutatja fogyasztásicikk-iparunk fejlettségét — tükrözi azt az utat, amit megtettünk a múlt harminckét évben.

A tavaly ősz óta tovább épült vásárközpontban most negyedszer nyílik nemzetközi fogyasztásicikk-vásár, amelyet ezúttal is nagy hazai és külföldi érdeklődés kísér. A vásár teljes áttekintést ad fogyasztásicikk-iparunkról, s a több száz külföldi kiállító korszerű, magas színvonalú termékeiről.

Bizonyítéka annak is, milyen eredményeket értünk el a lakosság ellátásában, s miképp tervezzük a további fejlődést.

A tavalyi őszi vásáron kiállított új termékek nagy része kapható a boltokban. Az áruellátás javulására utal, hogy a kiskereskedelem forgalma az év eddig eltelt időszakában *dinamikusan növekedett.* Az őszi vásár, a maga sajátos eszközeivel, segít a közfogyasztási cikkeket gyártó állami és szövetkezeti iparnak. A vásár újabb lépés a divatos, célszerű öltözködésben, a magasabb szintű lakáskultúrában, a házimunka megkönnyítésében, a szabad idő színvonalas, tartalmas eltöltésében.

Fontos feladata a vásárnak, hogy az ipar és a kereskedelem jobban megismerje a lakosság kívánságait, javaslatait. A kereslet ugyanis fokozatosan differenciálódik. A mostani vásár a korábbiaknál is fontosabb piackutató fórum, amelyen az állami és a szövetkezeti iparnak, a kereskedelemnek egyaránt aktívan kell közreműködnie.

Sághy Vilmos kiemelte, hogy tovább erősödik az őszi BNV *nemzetközi* jellege. A tavalyi huszonhéttel szemben *harmincegy európai és tengerentúli országból érkeztek kiállítók.* Jelenlétük elismerése törekvésünknek, hogy a fogyasztási cikkek körében is bővítjük részvételünket a nemzetközi munkamegosztásban. Különösen jelentős *a szocialista országokkal megteremtett sokoldalú együttműködésünk,* amelynek keretében törekszünk a gyártásmegosztásra, szakosításra, a belkereskedelmi választékcsere bővítésére.

A miniszter végül szólt az őszi BNV új színfoltjáról, a csaknem ötezer négyzetméteren megnyíló nemzetközi játékkiállításról.

A miniszter beszéde után a vendégek körsétát tettek a vásárban. (MTI)

Ács S. Sándor felvétele

Dr. Sághy Vilmos megnyitja az őszi BNV-t

Magyar áruk sikere Erfurtban

Tegnap került sor Erfurtban, a KGST 9. tagországának kertészeti kiállításán, a magyar napra. A tudományos szimpóziumokkal, vitákkal és a szakmai továbbképzést szolgáló előadásokkal összekötött nagyszabású zöldséggyümölcs és dísznövény-bemutató augusztus 27-én kezdődött és szeptember 25-én zárul. A látványos kiállításnak Erfurtban — amelynek több mint 300 éves hagyománya van „kertészeti fesztiválok" rendezésében — igen nagy közönségsikere van.

A kiállított magyar termékek kitűnően „szerepeltek" Erfurtban: eddig 51 aranyérmet nyertek — és egy díjazási forduló még hátra van.

Kádár János beszéde

(Folytatás az 1. oldalról.)

sünk töretlen, és jó irányban haladunk. A szocialista ipar termelése ez év első felében 6,2 százalékkal haladta meg az elmúlt év azonos időszakának a termelését. Az ipari termelés növekedése teljes egészében a termelékenység emelkedéséből származik.

Az eddigi eredmények arra utalnak, hogy mezőgazdaságunk teljesíti az előirányzatokat. Időben végeztünk az aratással, a gabona betakarításával, az ország kenyere biztosított. A kormány intézkedései növelték a termelői kedvet, aminek eredményeképpen érezhetően, biztatóan fejlődik az állattenyésztés, megjavult a zöldség- és gyümölcsellátás.

Minden reményünk megvan arra, hogy a legutóbbi két nehéz esztendő után most jobban zárjuk a gazdasági évet. Mindez népünket, azoknak a munkáját dicséri, akik odaadóan, szorgalmasan dolgoznak országépítő terveink megvalósításán.

A jó és eredményes munka teszi lehetővé, hogy terveinknek megfelelően emelkedjék népünk életszínvonala. Lehetőségeinkkel összhangban a rendes évi bérfejlesztésen kívül így kerülhetett sor az idén a műszakpótlék rendezésére, a ruházati és a villamosenergia-ipari dolgozók, az oktatási, a művelődési intézményekben és az egészségügy egyes területein dolgozók bérének emelésére.

Mindezek az eredmények nem jelentik azt, hogy már nincsenek gondjaink, még megoldásra váró feladataink. Nehéz körülmények között dolgozunk, nagy erőfeszítésekre volt szükség, hogy idáig eljussunk. Továbbra is össze kell fognia az ország minden alkotó erejének, a saját posztján mindenkinek meg kell tennie a tőle telhetőt, az egész nép felemelkedését szolgáló reális terveink valóraváltásáért.

Három és fél hónap van még hátra ebből az évből. Még sokat tehetünk annak érdekében, hogy megfelelően teljesítsük az éves népgazdasági tervet, és ezzel hozzájáruljunk az V. ötéves terv megvalósításához. Arra van szükség, hogy a következő hónapokban a vállalati gazdálkodás, az irányító, gazdaságszervező, ellenőrző és termelőmunka elsősorban a termelés minőségének, szerkezetének, gazdaságosságának javítására irányuljon.

Ebben a munkában számítunk arra a hatalmas erőre, amelyet a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulója tiszteletére, a csepeli munkások kezdeményezésére kibontakozott és lendületesen haladó országos szocialista munkaverseny jelent — mondotta.

A továbbiakban hangsúlyozta:

Hazánk nemzetközi kapcsolataiban jelentős helyet foglal el északi szomszédunk, a testvéri Csehszlovák Szocialista Köztársaság. Tárgyalásainkon örömmel állapíthattuk meg, hogy kapcsolataink zavartalanok az élet minden területén. E kapcsolatokban meghatározó a Magyar Szocialista Munkáspárt és Csehszlovákia Kommunista Pártjának a marxizmus—leninizmus, a proletár internacionalizmus elvein alapuló elvtársi együttműködése.

Az országainkat összekötő barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés kiállta és kiállja az idők próbáját, és megfelelő kereteket biztosít kapcsolataink sokoldalú bővítéséhez. Tervszerű, dinamikus gazdasági együttműködésünk minden tekintetben megfelel érdekeinknek, szocialista céljainknak. A mostani ötéves tervben árucsere-forgalmunk értéke megközelíti a 4 milliárd rubelt; *Csehszlovákia a harmadik helyet foglalja el a Magyar Népköztársaság nemzetközi gazdasági partnerei sorában.*

Az utóbbi években több fontos gyártásszakosítási és kooperációs szerződést kötöttünk. Tervezett közös létesítményeink közül kiemelkedik az Adria-kőolajvezeték már megkezdett építése, és a nagymaros—gabcsikovói dunai vízlépcső-rendszer, amelynek építéséről és üzemeltetéséről éppen ma írtunk alá szerződést.

Gyümölcsözően fejlődnek a magyar—csehszlovák kapcsolatok a kulturális, a tudományos élet, az oktatásügy területén is. *A látogatás ideje alatt egyezményt írtunk alá a budapesti és a prágai kulturális központok működéséről.*

Örvendetes, hogy továbbra is széleskörűek lakosságunk közvetlen kapcsolatai. Évente a csehszlovák, illetve magyar állampolgárok milliói utaznak egymás országába, és ismerkednek a szocializmust építő szomszédos népeink életével, országaink történelmi és kulturális értékeivel.

Törekvésünk, hogy a fejlett szocialista társadalom építését célzó, legszélesebb népi összefogást a hazánkban élő szlovák és a Csehszlovákiában élő magyar nemzetiség is erősítse. Kölcsönös érdekünk, hogy a leninI szellemben megvalósuló nemzetiségi politika eredményeképpen az országainkban élő nemzetiségek egyre inkább összekötő kapocsként erősítsék népeink testvéri barátságát.

Bizakodással tekintünk kétoldalú kapcsolataink további fejlődése elé, amire mostani tárgyalásaink is újabb nagy lehetőségeket tártak fel. Biztosíthatjuk csehszlovák barátainkat, hogy a magunk részéről mindent megteszünk a jövőben is a Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság barátságának, együttműködésének erősítéséért.

Tisztelt Nagygyűlés!

Kedves Elvtársak!

A nemzetközi helyzetről folytatott eszmecseréink ezúttal is megmutatták, hogy pártjaink álláspontja minden fontos kérdésben megegyezik. *Egybehangzóan úgy ítéljük meg, hogy a nemzetközi élet fejlődésének meghatározó irányzata változatlanul az enyhülés, amelynek alapja az erőviszonyok kedvező változása a szocializmus, a társadalmi haladás és a béke javára.* Ez döntően annak a harcnak az eredménye, amelyet a szocialista országok, a nemzetközi munkásosztály és a nemzeti felszabadító mozgalmak vívnak a világpolitikai küzdőtéren.

A nemzetközi légkör mégsem nyugodt. Az imperializmus szélsőséges körei minden erővel fékezik az enyhülési folyamatot, akadályozzák a normális államközi kapcsolatok fejlődését, a nyitott nemzetközi problémák békés és igazságos megoldását, arra törekszenek, hogy megbontsák a haladó erők egységét, beavatkozzanak a szocialista országok belügyeibe.

Ezt a célt szolgálta az állítólagos „szovjet katonai fenyegetés”-ről szóló hazug hírverés éppen úgy, mint az emberi jogok védelme ürügyén folytatott és zsákutcába jutott zajos propagandakampány is. A történelmet csak valamennyire is ismerő ember tudja, a Szovjetunió fennállása óta soha senkit meg nem támadott. Fegyveres ereje a világbéke legfőbb biztosítéka. *Gyakorlati külpolitikájának állandó és sarkalatos alapját, a békés egymás mellett élés lenini elvét most a Szovjetunió új alkotmánytervezete is magában foglalja, és az állam alaptörvényévé teszi.*

Ami az emberi jogokat illeti: *a szocialista országok belső rendje szilárd, népeink értékelik vívmányainkat,* pontosan tudják, hogy a kapitalizmussal szemben nálunk éppen a társadalmi rendszer biztosítja az igazi demokráciát, a tartalmas emberi élethez, a munkához, a személyiség sokoldalú fejlődéséhez való emberi jogokat, és azok érvényesítésének, további fejlesztésének minden lehetőségét.

A szocialista országok — köztük hazánk — mindent megtesznek, hogy a világon tovább folytatódjék a politikai enyhülés, s kövesse azt a leszerelési intézkedések egész sora — jelentette ki Kádár János, majd részletesen szólt azokról a kezdeményezésekről, amelyeket a szocialista közösség országai tettek az enyhülés érdekében, a béke és biztonság erősítésére.

Ezt követően hangoztatta:

A nemzetközi enyhülés kiterjesztésében nagy jelentőségű az európai földrész biztonságának megszilárdítása. *Ezt jól szolgálja a helsinki záróokmány következetes és teljes megvalósítása, amelyben országaink máris jelentős eredményeket értek el.* Úgy véljük, hogy újabb erőfeszítések szükségesek az államok közötti politikai kapcsolatok, a bizalom további erősítéséért, a megkülönböztetésektől mentes gazdasági együttműködés bővítéséért, a népek közeledéséért. *Bízunk benne, hogy az októberben kezdődő belgrádi találkozó építően járul majd hozzá e célok eléréséhez.*

Határozottan elutasítjuk az agressziót és az erőszakot a nemzetközi kapcsolatokban, és változatlanul a vitás nemzetközi kérdések békés megoldását támogatjuk. Így szilárd álláspontunk, hogy a közel-keleti válságot politikai eszközökkel, minden érdekelt fél bevonásával kell rendezni.

Etiópia és Szomália népeinek, a nemzeti felszabadító mozgalmak közös ügyének érdekei is azt követelik, hogy haladéktalanul szüntessék meg a fegyveres harcot, és békés úton rendezzék a vitás kérdéseket, tiszteletben tartva egymás országainak szuverenitását.

Afrika, Ázsia és a világ más térségeinek eseményei arra intenek, hogy az imperializmus ellen vívott harc sikerének legfőbb feltétele a térség haladó erőinek egysége, a viszályoktól mentes összehangolt fellépése.

A nemzetközi kérdésekben közös magyar és csehszlovák álláspont az, hogy szüntelenül szilárdítjuk testvéri barátságunkat, egységünket és szövetségünket a Szovjetunióval és a többi szocialista országgal.

A Magyar Szocialista Munkáspárt abból indul ki, hogy a szocialista elvi külpolitika népünk nemzeti érdeke, internacionalista kötelességünk. *Mi ennek tudatában dolgoztunk eddig is, s ezt a politikát folytatjuk a jövőben is.*

A nemzetközi kommunista és munkásmozgalom harca döntően befolyásolja a világpolitikai helyzetet. Megelégedéssel állapíthatjuk meg, hogy a szocialista országokban a kommunista pártok vezetésével eredményesen folyik a békés építőmunka, a tőkésországokban működő testvérpártjaink újabb eredményeket érnek el a monopóliumok hatalmának megtöréséért, a társadalmi változásokért, a nemzeti felszabadulásért folytatott harcban.

Pártunk szolidáris a kapitalista országokban tevékenykedő kommunista és munkáspártokkal, a békéért, a demokráciáért és a társadalmi haladásért folytatott küzdelmükkel. *Támogatjuk a fejlődő országok kommunista és munkáspártjait, forradalmi és haladó erőit, az imperializmus ellen, a nemzeti önállóságért, a gazdasági függetlenségért és a fejlődés biztosításáért vívott harcukban.*

A testvérpártok internacionalista összefogása, harci együttműködése, egysége a munkásosztály hatékony fegyvere az imperializmus ellen folytatott világméretű küzdelemben. A Magyar Szocialista Munkáspárt mindenkor síkraszáll a testvérpártok egysége, összeforrottsága, kapcsolatainak sokoldalú fejlesztése mellett. A nemzetközi kommunista és munkásmozgalom akcióegységének szilárd alapja a marxizmus—leninizmus és az internacionalizmus. Ezt erősítette meg 29 európai testvérpárt tavaly júniusban, Berlinben — mondotta Kádár János.

Rámutatott: A közös felelősség tudata vezérli pártunkat, amikor idehaza irányítja a szocializmus építését, nemzetközi tevékenységében követi a proletár internacionalizmus elvét, visszautasít minden burzsoá és antimarxista nézetet, a nacionalizmust, a szovjetellenességet. Ezzel járulunk hozzá ahhoz, hogy a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom a jövőben is korunk legbefolyásosabb politikai erejeként döntő hatást gyakoroljon a világ fejlődésére.

Néhány hét múlva ünnepeljük az egész haladó világgal együtt a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulóját. Ez az esemény, s az azóta eltelt hat évtized nemcsak az egykori cári Oroszország népeinek életét változtatta meg gyökeresen, hanem új irányt mutatott az egész emberiség fejlődésének. Szívből örülünk azoknak a hatalmas vívmányoknak, amelyekkel a Szovjetunió népei köszönthetik majd a nagy évfordulót.

A magyar társadalom is készül arra, hogy történelmi jelentőségének megfelelően köszöntse a nevezetes jubileumot. *Meggyőződésünk, hogy 1977. november 7-e a forradalom, a szabadság, a haladás és a béke zászlaja alatt haladó emberiség közös nagy ünnepe lesz.*

Kedves Husák Elvtárs!

Kedves csehszlovák Barátaink!

Látogatásuk befejezéséhez közeledik. Kérjük, hogy hazatérésük után adják át munkásosztályunk és népünk szívből jövő üdvözletét Csehszlovákia testvéri népeinek. *Tolmácsolják legjobb kívánságainkat, hogy sikeresen váltsák valóra pártjuk XV. kongresszusának határozatait, országépítő ötéves tervüket.* Mondják meg otthon: *a szocializmust építő magyar nép ma is és a jövőben is együtt halad a Csehszlovák Szocialista Köztársaság testvéri népeivel* — fejezte be beszédét Kádár János.

Gustáv Husák beszéde

Kedves Kádár Elvtárs!

Tisztelt Elvtársnők és Elvtársak!

Kedves magyar Barátaink!

Őszinte örömmel tölt el bennünket, hogy a csehszlovák párt- és kormányküldöttség magyarországi látogatásának befejezésekor találkozhatunk Önökkel, Budapest dolgozóival. Így élhetek az alkalommal, s küldöttségünk és a magam nevében is köszönetet mondok a Magyar Népköztársaság fővárosa dolgozóinak és az egész magyar népnek azért a forró fogadtatásért, gondoskodásért és hagyományos vendégszeretetért, amelyben mindenütt részesítettek bennünket.

Nagyra értékeljük Kádár János elvtársnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának értékelő és elismerő szavait, amelyeket Csehszlovákia Kommunista Pártja tevékenységéről és népünk munkájának eredményeiről mondott.

Országaink baráti kapcsolatainak mélyek a gyökerei. E kapcsolatok évszázadokon át formálódtak — mióta népeink egymás mellett élnek. E kapcsolatok fényes fejezetei demokratikus és forradalmi hagyományainknak; azoknak a harcoknak, amelyeket népeink haladó erői vívtak a társadalmi elnyomás és a jogfosztottság ellen, a dolgozó nép jobb életéért.

Országaink haladó erői még közelebb kerültek egymáshoz a fasizmus ellen vívott közös harcban, amely a második világháború éveiben forradalmi népfelszabadító mozgalomban érte el csúcspontját.

A Szovjetuniónak a hitleri fasizmus fölött aratott világtörténelmi jelentőségű győzelme népeinknek is elhozta a szabadságot, s megteremtette a feltételeket ahhoz, hogy a munkásosztály és élcsapata, a forradalmi párt vezetésével lerázhassák a kizsákmányolók uralmát és a néphatalom, a szocialista rendszer építésének győzelmes útjára léphessenek.

Ezekkel a történelmi eseményekkel kezdődött legdicsőbb szakasza kapcsolatainknak, amelyeket sikeresen továbbfejlesztünk.

Őszinte csodálattal és rokonszenvvel kísérjük azt a nagy forradalmi fejlődést, amely országukban az elmúlt rövid három évtizedben végbement. A magyar kommunisták történelmi érdeme, hogy az ország sokoldalú forradalmi átalakítása során mindig a munkásosztály és valamennyi dolgozó áldozatos, nemes törekvéseinek élharcosai voltak. Ez idő alatt a Magyar Népköztársaság virágzó szocialista állammá, népének boldog otthonává vált.

Ezután szólt a Csepel Vas- és Fémművekben, az Agárdi Mezőgazdasági Kombinátban tett látogatásukról, majd így folytatta:

mindenütt meggyőződtünk arról, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt — a magyar társadalom vezető ereje — a dolgozók alkotó törekvéseinek ösztönzője és szervezője, nagy tekintélynek örvend, élvezi a nép támogatását, s a nép áldozatos munkájával sikeresen oldja meg a XI. kongresszuson megszabott igényes feladatot: a fejlett szocialista társadalom építését. Ez az alapja országunk szilárd nemzetközi tekintélyének is.

Magasra értékeljük azt a nagy erőfeszítést, amelyet a párt- és az állami vezetés, a Magyar Szocialista Munkáspárt fejt ki, élén *Kádár János* elvtárssal, aki egész életét a dolgozók jogaiért és a szocializmus felépítéséért vívott harcnak szentelte, s akit a csehszlovák—magyar jószomszédi kapcsolatok fejlesztése terén szerzett személyes érdemeiért, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom kiváló személyiségeként a csehszlovák kommunisták és népeink őszinte tisztelete övez.

A CSKP KB főtitkára beszélt a hazájában folyó szocialista építésről, a többi szocialista ország lakossága jólétének emelésében elért eredményeiről, az egész szocialista közösség erejéről.

E tényeken mit sem változtat az, hogy a nemzetközi reakció és lakájai újból és újból demagóg rágalomhadjáratokat indítanak azzal a céllal, hogy a tőkés világ dolgozói előtt befeketítsék a szocializmus eszméit és gyakorlatát, s elvonják a figyelmet a tőkés társadalmi rend tartós általános válságáról.

Népünk békés életének, alkotó munkájának kedvező nemzetközi feltételeit a Szovjetunióhoz, a Magyar Népköztársasághoz és a többi szocialista országhoz fűződő szilárd barátságunk, szövetségi kapcsolataink és sokoldalú együttműködésünk biztosítja.

Ezután így folytatta:

A Szovjetunió népeihez és a világ haladó erőihez hasonlóan mi is készülődünk e dicső évforduló méltó megünneplésére.

Országaink dolgozói a szocialista építés terén elért sikereikkel valósítják meg és fejlesztik tovább október forradalmi örökségét, ezzel igazolják a gyakorlatban nagy internacionalista jelentőségét.

Tisztelt Elvtársnők, Elvtársak!

Jelenleg a nemzetközi életben bonyolult folyamat zajlik. Ennek lényege a küzdelem azért, hogy a néhány évvel ezelőtt sikeresen megkezdődött enyhülési folyamat folytatódjék, tartóssá és általánossá váljék, kiterjedjen a világ minden részére. Országaink — együtt a Szovjetunióval, a szocialista közösség többi államával és a világ haladó erőivel — őszintén törekszenek erre. *Éppen azért cselekvően részt vettünk azoknak a konstruktív javaslatoknak a kidolgozásában, amelyeket a Varsói Szerződés Politikai Tanácskozó Testületének tavalyi ülése hagyott jóvá.*

Következetesen megvalósítjuk a két évvel ezelőtt Helsinkiben, az európai biztonsági és együttműködési értekezleten elfogadott elveket. Ezért határozott álláspontunk, hogy a soron következő belgrádi találkozót konstruktív szellemnek kell áthatnia, hogy hozzájáruljon az enyhülési folyamat további kibontakozásához és — az értekezlet záróokmányában foglaltak hiánytalan megvalósítása alapján — az együttműködés fejlesztéséhez.

Csehszlovákia népe az őszinte barátság érzésével fejleszti kapcsolatait a Magyar Népköztársasággal.

Népeink őszinte baráti viszonyának elmélyítését jelentősen elősegítik a testvérpártjaink és kormányaink vezetői közti kölcsönösen jó kapcsolatok. Ezek fejlesztéséhez nagy ösztönzést adott három évvel ezelőtt a Magyar Népköztársaság Kádár János elvtárs vezette párt- és kormányküldöttségének csehszlovákiai látogatása.

Meggyőződésünk, hogy mostani látogatásunk is hozzájárul a csehszlovák—magyar barátság további erősödéséhez és fejlődéséhez. Küldöttségeink tárgyalásait igen őszinte, elvtársi légkör hatotta át. A tárgyalások során a kölcsönösen előnyös kapcsolatok fejlesztésével összefüggő konkrét kérdések egész sorára, valamint a szocialista építés terén szerzett tapasztalatok cseréjére összpontosítottuk figyelmünket. Elmondhatjuk, hogy tanácskozásainkon teljes volt a nézetazonosság.

Tükröződik ez a közös közleményben és azokban a további dokumentumokban is, amelyeket a két küldöttség megbeszéléseinek befejeztével ma aláírtunk.

Teljes joggal mondhatjuk, hogy a Magyar Népköztársaságban tett mostani látogatásunk eredményei hozzájárulnak országaink testvéri barátságának és szövetségének megszilárdításához és új, fontos ösztönzést jelentenek a kapcsolatok további sokoldalú kiszélesítésére, valamint pártjaink, államaink és népeink együttműködésének elmélyítésére — fejezte be beszédét Gustáv Husák.

Közös közlemény

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának és a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának a meghívására Gustáv Husáknak, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága főtitkárának, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnökének a vezetésével 1977. szeptember 14—16. között hivatalos, baráti látogatást tett hazánkban a Csehszlovák Szocialista Köztársaság párt- és kormányküldöttsége. A látogatásról közös közleményt adtak ki, s ezt Kádár János és Gustáv Husák írta alá.

Tanácskoztak a szocialista építés eredményeiről és feladatairól egymás országaiban, a két párt, a két ország barátságának erősítéséről, sokoldalú kapcsolatainak bővítéséről, valamint a nemzetközi helyzet és a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről. A tárgyalások a testvéri barátság és a kölcsönös egyetértés szellemében zajlottak le, és minden megtárgyalt kérdésben a nézetek azonossága nyilvánult meg.

A felek kiemelték, hogy országaikban tovább erősödött a párt és a munkásosztály vezető szerepe.

I.

Hangsúlyozták, hogy a két párt és a két ország sokoldalú együttműködése állandóan fejlődik a marxizmus—leninizmus elvei alapján, a proletár internacionalizmus szellemében. A küldöttségek megelégedéssel állapították meg, hogy a két ország gazdasági és műszaki-tudományos együttműködése szüntelenül és sokoldalúan fejlődik, dinamikusan növekszik az árucsereforgalom.

A küldöttségek kiemelt jelentőséget tulajdonítanak a kormányelnökök által a mostani látogatás alkalmával aláírt államközi szerződésnek, a nagymaros—gabcikovói dunai vízlépcső-rendszer felépítéséről és üzemeltetéséről. A látogatás előkészítése során megállapodást írtak alá az 1980. utáni gazdasági együttműködés fejlesztésének fő irányairól, az 1981—85. évi népgazdasági tervek egyeztetéséről. Mindkét fél megkülönböztetett figyelmet szentelt a határ menti övezetek fejlesztésével, a határ menti együttműködés bővítésével összefüggő kérdéseknek.

Mindkét ország nagy jelentőséget tulajdonít a KGST komplex programja teljesítésének, s megerősítették, hogy tovább bővítik együttműködésüket az ideológia, a kultúra, az oktatás és a tudomány területén.

Nagy jelentőséget tulajdonítanak a két ország lakossága közvetlen érintkezésének, a turizmus további szélesítésének.

II.

A két küldöttség megelégedéssel állapította meg, hogy az erőviszonyok kedvező változása, a szocialista országok következetes külpolitikája, egyre nagyobb befolyást gyakorol a világ fejlődésére. Ez elsősorban a Szovjetunió és a szocialista országok békepolitikájának, összehangolt tevékenységének és annak köszönhető, hogy a világ haladó és békeszerető erői tevékenyen támogatják az enyhülés politikáját az egész világon. Megerősítették, hogy országaik, a szocialista közösség országaival együtt, határozottan fellépnek az enyhülés ellenségeivel szemben.

A két ország a jövőben is síkraszáll a helsinki záróokmányban lefektetett elvek és ajánlások maradéktalan betartásáért és következetes megvalósításáért. Elítéli azokat a törekvéseket, amelyek az „emberi jogok védelme" ürügyén támadják a szocialista országokat. Arra összpontosítják erőfeszítéseiket, hogy az európai biztonsági és együttműködési értekezleten részt vett államok képviselőinek ez évi őszi belgrádi találkozóján konstruktív véleménycsere folyjék az elért eredményekről és a záróokmány végrehajtásának további feladatairól.

A Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság mélységesen elítéli a neutronbomba gyártásának tervét, amely tovább ösztönzi a fegyverkezési hajszát, új veszélyt teremt a világ békéjére nézve, és leplezetlenül az élővilág, ezen belül az emberi élet kiirtását célozza.

A két fél nagy jelentőséget tulajdonít a Szovjetunió konstruktív leszerelési javaslatainak, továbbá annak a javaslatnak, hogy kössenek az egész világra kiterjedő szerződést az erőszak alkalmazásáról való lemondásról a nemzetközi kapcsolatokban. Támogatja a leszerelési világértekezlet összehívását. Kifejezték óhajukat és bizakodásukat, hogy a hadászati támadó fegyverek korlátozásáról folyó szovjet—amerikai tárgyalásokon a realitások figyelembevételével, az egyenlő biztonság elvének tiszteletben tartásával remélhetően sikerül megegyezésre jutni.

A tárgyaló küldöttségek kifejezték reményüket, hogy a közép-európai fegyveres erők és fegyverzetek csökkentéséről folyó bécsi tárgyalásokon a nyugati tárgyaló partnerek készséget tanúsítanak a nyitott kérdések konstruktív megoldására, s az egyenlő biztonság elve alapján mielőbb megállapodás jön létre.

Megelégedettségüket fejezték ki, hogy a Vietnami Szocialista Köztársaság elfoglalja helyét az Egyesült Nemzetek Szervezetében.

A küldöttségek hangsúlyozták: az izraeli csapatokat ki kell vonni valamennyi megszállt arab területről; biztosítani kell a palesztinai arab nép törvényes nemzeti jogait, beleértve a független állam létrehozásához való jogot is; garantálni kell e térség valamennyi államának függetlenségét és biztonságát. Támogatják a Szovjetunió javaslatait a közel-keleti helyzet rendezésére és a genfi közel-keleti konferencia munkájának mielőbbi felújítására, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet egyenjogú részvételével.

A tárgyaló felek nagyra értékelik az ENSZ szerepét és támogatják tevékenységét a tartós béke és a nemzetközi biztonság megszilárdításában.

III.

A két küldöttség üdvözli a Szovjetunió Kommunista Pártját, az egész szovjet népet az emberiség történelmének fordulópontja, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom közelgő, 60. évfordulója alkalmából. Az 1917. októberétől eltelt hat évtized alapvetően megváltoztatta a világ sorsának alakulását. A Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság népei lelkesedéssel készülnek az évforduló méltó megünneplésére.

A Magyar Szocialista Munkáspárt és Csehszlovákia Kommunista Pártja állandóan mélyíti testvéri kapcsolatait és együttműködését a Szovjetunió Kommunista Pártjával, s a többi testvéri szocialista ország pártjaival. Újból megerősítették szolidaritásukat a kapitalista országokban tevékenykedő kommunista és munkáspártok küzdelmével.

A két párt képviselői hangsúlyozták az európai kommunista és munkáspártok 1976. évi, berlini értekezletének jelentőségét a nemzetközi kommunista és munkásmozgalomra háruló feladatok megoldása terén.

IV.

A két küldöttség kifejezte mély meggyőződését, hogy a csehszlovák párt- és kormányküldöttség magyarországi látogatása nagymértékben hozzájárult a két párt és a két ország népei testvéri barátságának elmélyítéséhez, sokoldalú együttműködésének további fejlődéséhez, a szocialista közösség egységének, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom összeforrottságának erősítéséhez, a béke megszilárdításához.

Gustáv Husák, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnöke, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága és a csehszlovák kormány nevében magyar párt- és kormányküldöttséget hívott meg a Csehszlovák Szocialista Köztársaságba, hivatalos, baráti látogatásra. A meghívást köszönettel elfogadták.

Tanévnyitó a Szegedi Orvostudományi Egyetemen

Ruszkai Károly felvétele

Jubileumi diplomások a tanévnyitón

Az új tanév a tegnap délben tartott ünnepélyes megnyitóval megkezdődött a Szegedi Orvostudományi Egyetemen is. Az aulában rendezett ünnepségen ott volt *dr. Koncz János*, a megyei pártbizottság titkára, *Török József*, a városi pártbizottság első titkára, *Szabó G. László*, a megyei, *Bányainé dr. Birkás Mária*, a városi tanács elnökhelyettese; az Egészségügyi Minisztérium képviseletében *Tóth Erzsébet* szaktanácsadó, valamint a társintézmények, a tömegszervezetek képviselői.

Dr. Petri Gábor rektor tanévnyitó beszédében az egyetem feladatairól, az orvosképzés új módszereiről, a pályára most lépők kötelezettségeiről és felelősségéről szólt. A hagyományos oktatási rend helyett világszerte, nálunk is, átalakulóban van az orvosképzés az úgynevezett integrált oktatás irányába. Ez a módszer hívebben tárja fel a komplex valóságot, az összefüggéseket közvetlenebbül mutatja meg a hallgatóknak. Az oktatóktól a tananyag gondos összehangolását, az összetartozó ismeretek időbeli és tartalmi egyeztetését kívánja meg, a tanulóktól pedig az oktatás igen pontos követését — mondotta a rektor. Az egyetemi tanulmányaikat megkezdő orvosjelöltek és oktatók felelősségéről szólva kifejtette: a szocialista egészségügynek az a feladata, hogy minden magyar állampolgárnak egyaránt jó ellátást nyújtson a gyógyításban és a betegségek megelőzésében. Ehhez nagyon jól képzett, állhatatos, elkötelezett és hivatásukat mélyen átérző emberekre van szükség. Az orvos- és gyógyszerész-társadalom nemes hivatása az is, hogy a társadalmi feltételekkel élve kialakítsa és demonstrálja a szocializmus fölényét a világban; a maga munkájával is járuljon hozzá az emberi élet boldogabbá, teljesebbé tételéhez.

Az egyetem rektora ismertette az elmúlt tanév főbb eseményeit, elsőként a személyi változásokat. Az egészségügyi miniszter újabb három évre *dr. Guba Ferenc* tanszékvezető egyetemi tanárt bízta meg az általános orvostudományi kar dékáni tisztének ellátásával. Az egyetem három professzora nyugállományba vonult: *dr. Huszák István* Kossuth-díjas egyetemi tanár, *dr. Kiszely György* és *dr. Novák István* egyetemi tanárok. Az újonnan kinevezett egyetemi tanárok: *dr. Faredin Imre, dr. Gál György, dr. Heiner Lajos, dr. Imre József, dr. Jancsóné dr. Gábor Aranka, dr. Kása Péter, dr. Kovács Gábor, dr. Lázár György, dr. Molnár János, dr. Szemere György, dr. Szendrei Kálmán* és *dr. Szilárd János*. Az egyetem öt adjunktusát nevezték ki docenssé: *dr. Baradnay Gyulát, dr. Molnár Józsefet, dr. Regdon Gézát, dr. Selmeczi Bélát* és *dr. Varga Lászlót*.

A Szegedi Orvostudományi Egyetemen tanulmányi, kulturális és sportversenyekkel emlékeznek meg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom jubileumáról. Októberben kiállítást rendeznek, melyben Odessza és Szeged kapcsolatait mutatják be. A marxizmus—leninizmus intézet tudományos ülést rendez, és november 3-án lesz az ünnepi egyetemi tanácsülés.

Az elmúlt tanévben összesen 1763 hallgatója volt az egyetemnek, 333-an kaptak oklevelet. Az első évfolyamra jelentkezett 707 pályázó közül 311 hallgatót vettek fel. Az elsőéveseket *Lehoczky Pál*, az egyetemi KISZ-bizottság titkárhelyettese köszöntötte az évnyitón. A hagyományok szerint az idén is átadták a jubileumi diplomákat az egyetem volt hallgatóinak, orvosoknak és gyógyszerészeknek. Vas oklevelet kapott *dr. Gál Gyula*, tizenketten arany oklevelet: *dr. Dirner Zoltán, dr. Gárdonyi Béla, dr. Jancsó Erzsébet, dr. Klazsik György, dr. Papp Juhász István, dr. Sebestyén István, dr. Szőke Dezső, dr. Tábor Pál, dr. Tóth Kálmán, dr. Veress Mihály, dr. Bucsy Piroska, dr. Both Jolán*. A jubileumi diplomás gyógyszerészek: *dr. Orient Gyuláné Keresztessy Sára* gyémánt-, *Mánya József, Gábor Mária, Nagy Zoltán, Szabó Árpád, Nits Sándor, Szőke Sándor* aranydiplomások.

Az egyetem oktatói közül „A SZOTE Kiváló Nevelője" kitüntető címet ketten kapták meg: *dr. Imréné dr. Baranyai Róza*, és *dr. Prágai Géza* egyetemi adjunktusok. Két negyedéves orvostanhallgató, *Remák Anna* és *Nacsai István* kapta meg a „Jó tanuló — jó sportoló" kitüntetést; népköztársasági tanulmányi ösztöndíjat összesen huszonkét hallgató kapott az új tanévre.

S. E.

Üvegolvasztó

Pénteken megkezdődött az új üvegolvasztó kemence fűtése az Egyesült Izzóban. A 47 négyzetméter alapterületű építményt rekordidő, alig négy hónap alatt készítették el a Hőtechnika Építő- és Szigetelő Vállalat dolgozói. A kemencében 800 tonna anyagot építettek be, a vállalat szakemberei szerelték a tűzálló falazáson kívül a kemencét és a technológiai gépsort összekötő lépcsősorok acélszerkezetét is.

Az üvegolvasztó kemence felfűtését a tervezettnél korábban kezdhették meg.

A barátság útját egyengetik

Az együttműködés, a barátság útját egyengetik az európai országok fővárosai. Amszterdam, Athén, Bécs, Berlin, Belgrád, Bern, Bonn, Brüsszel, Budapest, Bukarest, Dublin, Helsinki, Koppenhága, London, Madrid, Moszkva, Oslo, Párizs, Prága, Reykjavik, Róma, Stockholm, Szófia és Varsó a magyar főváros kezdeményezésére nemzetközi jelentőségű levéltári kiadvány közös elkészítésére vállalkozott. A Nemzetközi Levéltári Tanács égisze alatt megjelentetik „Az európai fővárosok építéstörténeti emlékeinek forrásai" című levéltári útmutatót — közölte Ságvári Ágnes, a Fővárosi Levéltár főigazgatója, a kiadvány főszerkesztője a pénteki sajtótájékoztatón. (MTI)

Kölcsönfelvétel

Csütörtökön New Yorkban aláírták azt a megállapodást, amelynek alapján a Magyar Nemzeti Bank 200 millió dolláros kölcsönt vett fel az USA-ban és Kanadában működő pénzintézetektől. A kölcsön lejárata hét év, felvételét a Bank of America N. T. and S. A. szervezte. A szervező csoport tagjai voltak: Bank of Montreal, Canadian Imperial Bank of Commerce, Chemical Bank, City Cork International Group, First National Bank of Boston Limited, Security Bacific National Bank, Toronto—Dominion Bank, Kuhn Loeb and Co. Incorporated. (MTI)

Zajtalan szövöde Újszegeden

A Kenderfonó és Szövőipari Vállalat újszegedi szövőgyárában eldőlt két különleges külföldi szövőgép „versenye". A különböző országokból származó berendezések huzamosan egymás mellett működtek, hogy a vállalat szakemberei eldönthessék: melyik elégíti ki jobban a termelékenység, a gazdaságosság követelményeit, illetve melyik működik kisebb zajjal. A hagyományos szövődékben nagy csattogást okozó vetélők ugyanis egyiken sem találhatók. Ehelyett úgynevezett ragadókarokkal képezik ki a szövet keresztszálát úgy, hogy a gép egyik felén levő kar „átnyújtja" a másiknak a fonalat, szinte teljesen zajtalanul. Termelékenységük jóval meghaladja a régi gépekét.

A különféle követelményeket leginkább a francia gyártmányú berendezés elégítette ki. Ezekből huszonkettőt rendeltek. Már meg is érkeztek, s a külföldi szakemberek irányításával folyamatosan szerelik a korszerű gépeket. Nem várják meg, amíg valamennyi a helyére kerül, hanem folyamatosan üzembe helyezik. Az elsők már meg is kezdték működésüket. Az egyenként több mint egymillió forint értékű berendezéseket ugyanis szinte az első perctől kezdve kihasználják. A gépekkel folytatott kísérleteket egyébként az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság is támogatta, a tapasztalatokat ugyanis az egész ország textiliparában fel kívánják használni.

D. B.

A Vöröskereszt kongresszusa előtt

Dr. Gyüszü Miklós főtitkárhelyettes nyilatkozata

Októberben tartja V. kongresszusát a Magyar Vöröskereszt. Az előkészítő időszak a napokban fontos állomásához érkezett, megkezdődtek a megyei küldöttértekezletek. Ebből az alkalomból arra kértük dr. Gyüszü Miklós orvosezredest, a Vöröskereszt főtitkárhelyettesét, hogy foglalja össze az alapszervezeti taggyűlések, valamint a városi, járási és kerületi küldöttértekezletek tapasztalatait. Miként hajtotta végre a megközelítően egymillió tagot számláló mozgalom az előző kongresszus haározatait?

— A tanácskozások a magyar vöröskeresztes mozgalom jelentős fejlődéséről adtak számot. Azt hiszem, joggal fogalmazhatok így: a Vöröskereszt IV. kongresszusa határozatait alapvetően végrehajtotta — kezdte nyilatkozatát a főtitkárhelyettes. — Növekedett a mozgalom társadalompolitikai jelentősége, a lakosság életében jelentős szerepet játszik. Erősödött a Vöröskereszt tömegszervezeti jellege is. Ma már az alapszervezetek túlnyomó többségét ténylegesen is kollektívák, általában tevékeny vezetőségek irányítják, akik nemcsak a feladatok körvonalázásában, hanem a határozatok végrehajtásában is cselekvően részt vesznek.

— Az elmúlt, több mint négyéves időszak munkája azt bizonyítja — s erre utal a taggyűléseken jelenlevők magas száma is —, hogy a Vöröskereszt aktivistái mind jobban átérzik tevékenységük humánus és mindinkább szocialista jellegét. Azáltal, hogy segítséget nyújtanak például a szociálpolitikai, a népesedéspolitikai feladatok végrehajtásához, maguk is egy kicsit másokká, ha szabad így mondanom: egy kicsit jobbakká válnak. Olyan tulajdonságokat alakítanak ki magukban, amelyek a szocialista emberre jellemzőek. Ki tagadhatná például, hogy a véradóban, amikor fölajánlja idegen embereknek a vérét, valami olyan érzés, élmény játszódik le, amely által mindenképpen gazdagabb lesz...

— Az alapszervezeti vezetőségi tagok száma mintegy 60 ezerre tehető, és közülük sokan közéleti funkciót még soha nem töltöttek be. Gyakorlatilag arról van szó, hogy ezek az emberek itt kezdik el, itt kezdenek foglalkozni a közösség ügyével és tanulnak meg cselekedni a közösségért.

— A Vöröskereszt tagsága a IV. kongresszus óta számban is növekedett, de fontosabbnak tartjuk azt, hogy gazdagodott, konkrétabbá vált. Egy-egy alapszervezetben nem általában beszélnek családvédelemről, vagy egészségnevelésről, hanem — összhangban más szervekkel — tényleges feladatok végrehajtásából vállalnak részt. Nem kevésbé fontos a Vöröskereszt jelzőszolgálat szerepe. Ily módon is rendkívül sokat tehetnek — és ezzel a lehetőséggel aktivistáink élnek is! — például az alkoholizmus ellen, vagy a környezetvédelemért.

— A munka gazdagodására utal a taggyűlések, küldöttértekezletek vitajellege, kritikus légköre. Nagyon figyelemre méltó javaslatok hangzottak például el. Egészen bizonyosan a kongresszuson is szóba kerül az a javaslat, amely az elsősegélynyújtók ismereteinek „karbantartására" hívja fel a figyelmet. Számos helyen felvetették, hogy korszerűsíteni kell a tisztasági mozgalom módszereit; másutt arról szóltak, hogy az alkoholisták elvonókúrára küldésének útja-módja egyszerűsítésre szorul, vagy hogy tovább kell növelni az egészségügyi propaganda színvonalát. Sokhelyütt a taggyűlésen vállalásokat is bejelentettek Vas megyében például arra vállalkoztak, hogy társadalmi erővel két közúti egészségügyi állomást hoznak létre a forgalmas 8-as út mentén, ahol vöröskeresztes aktívák tartanak állandó ügyeletet.

— Köszönetet mondunk a társadalmi aktíváknak munkájukért. Köszönetet mondunk a bajbajutott és megsegített emberek, idősek nevében, akiknek az ápolását, gondozását vállalták, azoknak a betegeknek, sérülteknek a nevében, akiknek a gyógyulásához a vöröskeresztes aktívák segítsége is hozzájárult; köszönetet az állami gondozott gyermekek, az egymásra talált családok, a kismamák — tehát tízezrek, százezrek nevében.

Deregán Gábor

Konzerv — hajótörötteknek

Csendes-óceáni kutatóútján érdekes feladatra vállalkozott egy bolgár házaspár, Julia és Doncso Papazov. Három hónapig csak olyan élelmet fogyasztottak — húst, gyümölcsöt, zöldséget, hüvelyeseket —, amelyet egy új konzerválási eljárással tartósítottak.

Az alacsony hőmérsékleten szublimációs eljárással szárított élelmiszerkonzervek jól vizsgáztak az út során. Kiderült, hogy bizonyos esetekben még a hajótörött is hasznát vehetik. A kivételesen tartós, súlyra is könnyű, időjárásra, nedvességre nem érzékeny konzervet ugyanis akkor sem érte kár, amikor a házaspár hajója bajba került és az élelmiszercsomagok vízbe merültek. Papazovék ilyen élelemmel akarják magukat tervezett kétéves világkörüli útjukon is ellátni.

Az új konzerválási eljárás, amelyet Cvetan Cvetkov mérnök vezetésével dolgoztak ki, nemcsak az élelmiszeriparban, hanem a gyógyászatban és a mezőgazdaságban is hasznosítható. Ily módon a különféle biológiai termékeket — átültetésre szánt szerveket, szöveteket, szérumokat, vakcinákat, hormonkészítményeket, anyatejet — hosszabb időn át lehet tárolni.

(BUDAPRESS — SOFIA-PRESS)

Iskola és társadalom

Tanítóképzés — gimnáziumban

Kissé szokatlanul hangzik még, hogy a gimnáziumban pedagógusképzés folyjék. Pedig meg kell szokni, mert az oktatási miniszter május hónapban megjelent utasítása lehetőséget teremtett arra, hogy a gimnáziumban a fakultatív oktatás keretében *Nevelési alapismeretek* címmel új tantárgyat tanítsanak, azaz a tanítói pályára pedagógiailag is felkészítsék az alkalmas tanulókat.

A képzés a gimnázium III. osztályában kezdődik, s a tanulók az érettségivel egyidőben záróvizsga-bizonyítványt kapnak. A záróvizsga okmánya értékes dokumentum, mert a miniszteri rendelet szerint, aki ilyennel rendelkezik — megfelelő minősítés és alkalmasság esetén —, a tanítóképző esti vagy levelező tagozatán felvételi vizsga nélkül továbbtanulhat a gyakorlati tevékenységgel megegyező (levelező vagy esti) tagozaton.

Az elhelyezkedési lehetőségek a tanítói pályán jók. Ismert, hogy szinte mindenütt igen komoly tanítóhiánnyal küzdünk. Ezért is hallottuk nagy örömmel, hogy a Radnóti Miklós Gimnáziumban a fakultatív rendszerű oktatás keretében szeptemberben, az új tanévben 14 diákkal megindult a „pedagógiai blokk." S hogy éppen a Radnóti gimnázium nyitotta meg elsőként az utat a pedagógia felé, talán nem is véletlen. Szegeden tíz évvel ezelőtt az iskolai tantestületeknek közel fele még a tanítóképző-intézeti tanárok soraiból került ki, s még ma is szép számmal vannak az iskolában olyanok, akik pályafutásokat a hajdani szegedi tanítóképző intézetek valamelyikében kezdték. Mind a jó szakmai felkészültség, mind a pálya iránti hivatástudatra való nevelés adott tehát ahhoz, hogy az újonnan nyíló „pedagógiai blokk" megfeleljen céljának és feladatának.

A fakultatív „pedagógiai blokkban" — a közös kísérlet folytán — most a Radnóti — és a Ságvári gyakorló gimnázium tanulói vannak. Azonban a Radnóti gimnázium igazgatósága nem zárkózik el attól, hogy más gimnáziumból is átiratkozzék néhány tanuló, aki hivatást érez a tanítói pályához. Minden jel arra mutat, hogy Szegeden a gimnáziumi fakultatív képzés keretében a jövőben is nyílik „pedagógiai tagozat", mely bővíti a szegedi fiatalok pályaválasztási lehetőségét, s egyben igen kedves és érdekes színfoltja lesz Szeged város iskolastruktúrájának.

K. GY.

Negyvenéves a Mojszejev-együttes

A Mojszejev-együttest —, vagy ahogy Szovjetunió-szerte nevezik, a Táncszínházat — ismerősként lehet bemutatni Magyarországon is. Aki a tízezer közül akár egyetlen előadásukra bejutott, vagy csupán egy kis részletet is látott a több, mint 50 országot bejárt együttesről, az újra és újra be fog állni a jegyre vadászók sorába. Az együttes azt az esztétikát hirdeti, amelynek lényege a harmónia, a szépség, az emberség.

A művészcsoport népszerűségének legszebb bizonyítékai a vendégszereplő körutak. De a szovjet közönség ismeri legjobban táncművészetüket: az együttes a Szovjetunió mind a 15 köztársaságában fellépett — gyárakban, üzemekben, építőtáborokban és falusi klubokban. Öt-hat alkalommal táncoltak minden baráti szocialista országban. Hét turnén vettek részt az Amerikai Egyesült Államokban, először voltak Franciaországban. A vendégkörutak össztávolsága —, hogy modern hasonlattal éljünk — kiteszi a Földtől a Holdig tartó utat oda-vissza. Igor Mojszejev, az együttes művészeti vezetője kezdettől fogva nemcsak azt tartotta feladatának, hogy megőrizze a múlt lassan feledésbe menő táncművészeti értékeit, hanem azt is, hogy újakat alkosson a folklór felhasználásával. Mojszejev szerint a népi koreográfia élő folyamat, amely megőrzi a kialakult hagyományokat, és ugyanakkor új vonásokra is szert tesz.

Az együttes műsorai ellentétes jellegű alkotásokat tartalmaznak: líra és temperamentum, tréfa és nőiesség, szóló- és tömegtánc! A koreográfus fő célja mindig olyan színházi forma keresése volt, amely a szovjet haza, Oroszország művészi megfogalmazása lehet; érzékeltetve a beláthatatlan mezőket, a barátságban együtt élő népeket s az emberek lelki gazdagságát. Műsorukon ma 300 produkció szerepel, s a száztagú együttes táncai 60 nemzetiség művészetét képviselik.

Mojszejevék fő ereje természetesen a tömegtánc. A nézőt minden alkalommal megragadja a színpadon jelen levő hatalmas együttes mozgásának rendezettsége, összefogottsága. Még a hivatásos művészeket is lenyűgözi az ember feletti ritmus. Színházi kritikusok szerint nincs még egy olyan balettkar, amely kibírná ezt a ritmust.

A próbateremben mindig ott vannak az elmúlt 40 év művésznemzedékének képviselői, s maga a 70 éves Mojszejev is. Minden egyes tánc legapróbb részletével is foglalkozik, magyaráz, megmutat. Igor Mojszejev érdeme, hogy egyedülálló művészi stílussal rendelkező együttest teremtett; egyengette a művész egyéniségének útját, elősegítette az egyes táncosok eredetiségének kibontakozását, a soha nem szűnő alkotó hangulatot. (BUDAPRESS — APN)

Előnyös az eladónak — és a vevőnek

Műszakpótlék a kereskedelemben

A cím meglehetősen pontatlan, hiszen távolról sem az egész kereskedelemben, hanem annak csupán egy ágában — az élelmiszer-kiskereskedelemben — valamint a vendéglátásban és a szállodaiparban vezették be a közlemúltban, július elsején a műszakpótlékot. Az intézkedés így is mintegy 130 000 dolgozót érint kedvezően; átlagosan 160—180 forinttal nőtt a több műszakban foglalkoztatottak havi jövedelme.

A műszakpótlék, a már korábban bevezetett munkahelyi pótlékkal együtt, jelentősen javítja az élelmiszer-kiskereskedelemben dolgozók helyzetét, ami annál is inkább örvendetes, mivel ebben a szakmában túlnyomó többségben, 80 százalékban nők dolgoznak, méghozzá keményen, mondhatni férfimódra. Hiszen mindenki tudja, naponta láthatja, mint birkóznak a nehéz sörös, colás, tejes rekeszekkel, emelgetik a súlyos csomagokat létrán állva a raktár magas polcaira, vagy hordják ki az eladótérbe.

Ezt, a nőknek igencsak megerőltető munkát kevesen vállalják; kevesebben, mint amennyi eladóra szükség lenne. Miközben az élelmiszerboltok forgalma állandóan nőtt, az elárusítók létszáma — elsősorban a nagyvárosokban — folyvást csökkent. Megesett, hogy boltokat kellett bezárni a munkaerőhiány miatt. A bérintézkedések remélhetőleg nemcsak csökkentik az elvándorlást a kereskedelemből, hanem — egyéb szociális és más gondoskodással, így például a gépesítés fokozásával együtt — talán előbb-utóbb növelik is a létszámot, vonzóvá teszik az eladói szakmát.

Az eladóit? Legalábbis az élelmiszer-eladóit. Hiszen az iparcikk kereskedelem dolgozói nem kapnak műszakpótlékot, holott az áruházakban, a TÜZÉP-telepeken, a nagyobb üzletekben ők is két műszakban dolgoznak. Nem valamiféle elvi álláspont tett különbséget a két szakma munkásai között, hanem a lehetőség és a kényszerűség. A lehetőség, amennyiben pillanatnyilag ennyire telt az anyagi erőből, az állami támogatásból. A kényszerűség, amennyiben az élelmiszer-kiskereskedelemben tapasztalt munkaerőhiány helyenként már-már veszélyeztette a lakosság alapvető áruellátását. Ha nem is mindenütt az említett súlyosságú módon, hogy eladók hiányában be kellett zárni élelmiszer-boltokat, de úgy szinte mindenütt, hogy hosszú sorok kígyóztak a pénztárak előtt, piszkos kosarakat kényszerültünk használni, mert nem volt, aki tisztántartásukról gondoskodjék, vagy sűrűn voltak vitálnk az elárusítókkal, elvégre ahol kevés a dolgozó, ott nehéz fegyelmet tartani.

Talán korai mindezt múlt időben állítani, elvégre a jövedelem növekedése nem egycsapásra érezteti hatását, meg azután a többlet nem is olyan nagy összeg, hogy alapvetően befolyásolja a munkaerőmozgást, vagy a munkafegyelmet. A műszakpótléknak azonban van még egy, figyelemre méltó előnye. Olyan módon növeli a jövedelmet, hogy egyúttal az állóeszközök jobb kihasználására is ösztönöz.

Miként? Az élelmiszer-áruházak, az éttermek, a szállodák, de a legkisebb tejvagy pékboltok is állóeszközt képviselnek, olyan értéket, amilyenből újat létrehozni nagyon sok pénzbe kerül. Ha az üzlethelyiségeket, a hűtőgépeket, a pénztár gépeket és egyéb értékes berendezéseket a több műszak révén — amelyet most már szívesebben vállalnak a dolgozók — jobban kihasználják, akkor a vállalatok megközelítően azonos eredményre jutnak, mintha súlyos milliókért beruháznának.

A műszakpótlék természetesen így sem helyettesítheti az új kereskedelmi egységek építését — a hálózatot nemcsak elmaradottsága, hanem a vásárlói igények folytonos növekedése miatt is állandóan fejleszteni, bővíteni kell. De a műszakpótlék bevezetése olyan intézkedés, amely úgy növeli az eladók jövedelmét, hogy közben jobb gazdálkodásra ösztönzi a vállalatokat is. És ugyanakkor — ha közvetve is — mindenkinek juttat, aki vásárol, vendéglőben vagy munkahelyén étkezik.

G. ZS.

Szabadság — töredék hónapra

V. L. szegedi olvasónk 1976. április hó 5. napjától fennálló munkaviszonyát a vállalatnál felmondással 1977. szeptember 19. napjával megszüntette. Olvasónk a felmondási idő lejártáig fizetett szabadságot még nem vett igénybe. A vállalat a nála eltöltött idővel arányos szabadság pénzben történő megváltását úgy értelmezi, hogy olvasónknak csak nyolc hónapra jár fizetett szabadság. Olvasónk ezt sérelmesnek tartja, mert véleménye szerint még szeptember hónapra — mint töredék hónapra — is megilleti az évi szabadság arányos része. Olvasónk arra kíváncsi, kinek van igaza.

A munkajogi szabályok szerint a szabadság időarányos részének kiszámításánál elsőként figyelembe kell venni azt, hogy a dolgozót teljes év esetén mennyi szabadság illetné meg. Ezután a tárgyévben munkaviszonyban töltött időt kell megállapítani. A félreértések elkerülése végett és az egységes gyakorlat kialakítása érdekében rendelet szabályozza a napokban, hónapokban és években megállapított határidők lejártának napjait, valamint a szabadság kiszámításánál jelentkező töredék napok értelmezését. Olvasónk esetében a szabadság kiszámításánál — figyelemmel a munkaviszony szeptember 19-én történő megszűnésére — az adott hónapra töredék nap jelentkezik és ez a fél napot meghaladja.

Olvasónk által feltett kérdésre a 6/1967. (X. 8.) MüM rendelet 13. paragrafusa (2) bekezdése egyértelmű választ ad. E jogszabály világosan kimondja: ha a dolgozó évi szabadsága kiszámításánál töredék nap (jelen esetben 8 és háromnegyed munkanap) keletkezik, a fél munkanapot elérő töredék egész munkanapnak számít. Miután olvasónk még pótszabadsággal nem rendelkezik, így az őt megillető rövid tizenkét munkanap alapszabadságnak időarányos részeként kilenc munkanap alapszabadságot kell a vállalatnak pénzben megváltani. Olyan esetben, ha a dolgozónak pótszabadság is jár, akkor az alap- és pótszabadság együttes mértékét kell alapul venni az időarányos rész kiszámításánál.

A rend kedvéért itt térünk ki arra az esetre is, amikor a dolgozó a munkaviszony megszűnéséig kevesebb vagy több szabadságot vett igénybe annál, ami az évben a vállalatnál töltött időre megilletné. Amennyiben az időarányos részre járó szabadságból már kivett szabadságot, ez esetben a még fennmaradó részre jutót kell pénzben megváltani. Ha pedig többet vett igénybe, akkor pedig az erre a különbözetre járó átlagkeresetet a dolgozó munkabéréből kell levonni, illetőleg ha ez nem lehetséges, akkor a tartozását a „MIL"-lapra kell feljegyezni.

DR. V. M.

Küldöttség — testvérvárosokból

Pénteken, tegnap, a Magyar—Szovjet Baráti Társaság meghívására hazánkba érkezett a szovjet testvérmegyék és testvérvárosok 18 tagú küldöttsége, *Nyikolaj Ivanovics Szoboljevnek*, az SZKP kalinyini területi bizottsága titkárának vezetésével.

A delegációt a Ferihegyi repülőtéren *Nagy Mária*, az MSZBT főtitkára fogadta. Jelen volt *Ivan Vasziljevics Szalimon* követségi tanácsos, a Szovjet Baráti Társaságok Szövetségének magyarországi képviselője. A küldöttség Battonyán és Békéscsabán részt vesz a testvérvárosok napjainak rendezvényein, majd a delegáció tagjai fölkeresik testvérmegyéjüket, ahol megismerkednek a helyi gazdasági és kulturális eredményekkel, az MSZBT-tagcsoportok munkájával. (MTI)

Őszi forgalom

A MÁV és a Volán intézkedései

A MÁV Szegedi Igazgatósága területén szeptembertől közel 4 millió tonna árut kell szállítani. Ennek nagy részét — 2,2 millió tonnányit — az igazgatóság területén rakják vasúti kocsikba. A cukorrépa, a gabonafélék, a zöldség- és gyümölcsáruk fuvarozása mellett továbbra is gondot kell fordítani az építőanyagok szállítására. Gabonából szeptembertől decemberig 150 ezer, ásványolajból és termékeiből 165 ezer, kavicsból körülbelül 210 ezer, tűzifából és szerfából 80 ezer, egyéb áruból mintegy 900 ezer tonnát fuvaroznak. Gabonából Csongrád megye területéről szeptemberben 5 ezer tonnát küldenek Romániába, belföldre 3 ezer tonnát adnak fel.

Tovább tart a zöldség és a gyümölcs szállítása. A megyében Dorozsmán, Szatymazon és Szentesen találhatók a legnagyobb feladóhelyek. Főként szőlőből, paprikából, paradicsomból, burgonyából, továbbá — Makóról — hagymából indítanak sokat. Ezekben a napokban 40—50 fedett és hűtős kocsit igényel a ZÖLDÉRT, ennek azonban csak 80 százalékát tudja a vasút kielégíteni; főleg fedett kocsikból van kevés.

A szegedi igazgatóság területén az őszi forgalmi időszakban tehát jelentős árumennyiséget kell szállítani. Ezt pedig csak úgy lehet elérni, ha a vállalatok időben rakják ki a vasúti kocsikat, azokat nem minősítik raktárnak. Fokozni kell az éjszakai, valamint a vasárnapi rakodások ütemét is.

Az árufuvarozás gyorsítása érdekében a Központi Szállítási Tanács és a MÁV rakodási versenyt hirdetett 1977-ben, az őszi időszakra. A legjobb rakodó vállalatokat jutalomban részesítik.

Emellett a MÁV Szegedi Igazgatósága az őszi forgalom sikere érdekében a rakodásban résztvevőket ösztönzi azzal, hogy aki szeptember közepétől december 15-ig a vasút által kért mennyiségű kocsit vasárnap megrakja, illetve a részére érkező kocsik 85—90 százalékát időben kirakja, az jövőre, az első negyedévben kedvezményt kap. Eddig az igazgatóság 23 feladó és 79 fogadó vállalattal kötött ilyen megállapodást.

•

A Volán 10-es számú Vállalatnál a terményszállításuk csúcsidőszakában sem feledkeznek meg a lakossági szolgáltatásról, a nemzetközi szerződésekben vállalt feladatokról, s az egyéb szerződésekről. Jelenleg például 20 Rába-kamion szállít külföldre baromfit, a külkereskedelmi vállalatok pedig jelezték, hogy szeptember második felében a szegedi Volán nagy teherbírású gépjárműveit is igénybe veszik a hazai piacon el nem fogyó zöldség- és gyümölcsfélék külföldre szállításához. A ZÖLDÉRT jelenleg 24, a Szegedi Konzervgyár 27 nagyméretű, Rába vagy Skoda-szerelvényeket köt le mindennapos szállításaihoz, s most kezdődik a szezon a Dél-alföldi Pincegazdaságnál is. Ők egyelőre „csak" napi tíz darab 23 tonnás járművet foglalkoztatnak. A Mezőhegyesi Cukorgyárba eddig előszállításként fuvaroztak a Volán-járművek.

A Volán a zavartalan szállítás érdekében folyamatos ügyeleti szolgálatot hozott létre a megye öt városában, és Kisteleken. Szegeden, a Bakay Nándor utcában fődiszpécser-szolgálatot tartanak éjjel-nappal, s a 11-750, vagy 12-900-as telefonszámon akármikor a megye bármely pontjáról lehet teherszállító járműveket rendelni. Ezenkívül a megye valamennyi községében Volán-járműveket vehetnek igénybe a kistermelők a termények szállításához. A szegedi járásban Zákányszéken és Mórahalmon külön Volán-képviseletet hoztak létre, összesen 25 teherszállító járművel, megfelelő műszaki alapot is teremtve.

A várhatóan nagy szállítási igények kielégítésére a szegedi Volán — a trösztöbbi vállalatához hasonlóan — külön fuvarozási műszakot szervez szeptember 17—18-án. Megyénkben 800 teherautó, s több rakodógép várja a megrendelőktől kapott feladatokat. Jó lenne, ha a szállíttatók igyekeznének kihasználni a lehetőségeket.

Látogatás a planetáriumban

A TIT megyei szervezetének csillagászati, meteorológiai és űrkutatási szakosztálya szeptember 16-án 100 első éves, földrajz szakos főiskolai és egyetemi hallgató részvételével látogatást szervezett a budapesti planetáriumba. A látogatás során a két felsőoktatási intézmény földrajz szakos hallgatói Schalk Gyula előadásában az Utazás a térben ás időben, valamint a Hazánk csillagos égboltja című műsorokat tekintették meg.

A jövőben minden tanév elején megismétlődő planetáriumi látogatás a szaktárgyi képzéshez és a világnézeti neveléshez nagyszerűen felhasználható, s ezért a Juhász Gyula Tanárképző Főiskola és a József Attila Tudományegyetem földrajz szakos hallgatói a planetárium, mint a legtökéletesebb audio-vizuális szemléltetőeszköz műsora alapján tanulják majd a csillagászati földrajzot.

Dr. Károssy Csaba

Vetélkedő

Az Ingatlankezelő Vállalatok Társulása a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. és a HVDSZ megalakulásának 25. évfordulója alkalmából munkavédelmi vetélkedőt indított. A területi döntőt tegnap tartották, a Szegedi Ingatlankezelő Vállalat központjában. Szeged, Békéscsaba, Gyula, Karcag, Makó, Nagybátony, Komló és Pécs csapata mérte össze tudását.

A november elején, Békéscsabán megrendezendő országos döntőbe Békéscsaba, Szeged és Karcag versenyzői jutottak.

Patikaügy

Elterjedt a városban: be akarják zárni a Takaréktár utcai gyógyszertárat. Gondolom, nemcsak a szerkesztőség az egyedüli intézmény, amelyet SOS-jelekkel bombáznak a betegek, és az egészségesek egyaránt.

Az ismeretes, hogy már évek óta sürgetően időszerű a híres „vasalóház" fölújítása. Sőt, jó néhány éve is van már annak, hogy az aládúcolt pincébe invitálták meg a lakók az újságírót. Ezügyben tehát nincs vita: végre hozzálátnak, hozzá kell, hogy lássanak az elavult épület gyógyításához. Hogy addig — ki tudja előre, egy, kettő, három, négy évig — mi lesz a gyógyszertárral, s a környéken lakó beteg emberek gyógyításával? Sajnos, a kérdőjel ott marad a válasz végén is, amelyet dr. Vetró Lajostól, a Csongrád megyei Gyógyszertári Központ igazgatójától kaptunk.

Amennyire fáj a levélírók és a telefonálók feje a gyógyszertár bezárásáról szóló hír hallatán, éppúgy fáj a központ vezetőjé is. És ők nem is a fájdalomcsillapítótól várják a megoldást. Ideig-óráig gyógyszertárnak alkalmas helyiségre lenne szükség a közelben — tudják jól. Csak hát ezeknek a helyiségeknek a kulcsa — akár az ügy megoldásáé — nemcsak az ő kezükben van.

Jártak a város illetékeseinél, többször is, elutasító választ kaptak. A környéken nincs gyógyszertárnak alkalmas helyiség. Ha ez az út járhatatlan — gondolták —, újat taposnak ki. Ott áll a Horváth Mihály utcában a Divataru Nagykereskedelmi Vállalat barakkraktára. Talán oda beköltözhetne a gyógyszertár, ha a gazda hozzájárulna ehhez. A gazda, azaz a budapesti központ. Az alkura fölkészült mindkét intézmény gazdasági vezetője. De hogy a tárgyalások eredménye mi lesz, aligha jósolható meg. Ha már raktárat létesített itt a kereskedelmi vállalat, valószínűleg szüksége van rá. Jelenleg tehát úgy áll a dolog: egy fővárosi divatcikkeket forgalmazó kereskedelmi vállalattól, segítőkészségétől, humanitásától függ a környékbeliek zavartalan gyógyszerellátása. Fából vaskarika. Mintha nem teljesen az ő „profiljába" tartozna az efféle gondok megoldása. Ha mégis kapható lenne rá, mindez persze csak dicséretére, s nekünk hasznunkra válna.

Mégis gondolkozzunk a magunk fejével. A városnak nemcsak ez a gyógyszertára él át nehéz napokat — s velük az orvosságra szoruló lakosság —, hanem hamarosan a Kígyó patika is. Ennek az épületnek a felújítása során szerencsére el tud költözni a gyógyszertár, a volt bútorüzlet helyére. De arról is hallani, hogy a tervezett új szociális helyiségek területéből is vissza akarnak csípni valamennyit.

Szó se róla, nem olyan nagy a távolság a három belvárosi gyógyszertár között. Csakhogy a nyitva tartó két patikában lesz hosszabb a távolság a sor vége és a pénztárablak között. Márpedig a beteg embernek minden perc számít.

Ch. Á.

Ruhák, népi motivumokkal

Divatszüret Szegeden, Ruttkaival

Legyen nyár vagy tél, az esztendőnek bármelyik évszaka, a divatbemutatókat mindig nagy érdeklődés övezi. Még akkor is, ha semmi rendkívülit nem mutatnak. Az öltözködés megszállottjai jegyet váltanak rá, hátha mégis rábukkannak egy jó ötletre, de ha mégsem, akkor sincs baj, legalább elégedetten summázhatják: divatosan öltözködöm. De végignézik a ruhák bemutatóját azok is, akiknek soványan lapul zsebükben a pénztárca: legalább tudjam, mit vegyek, ha mégis pénzhez jutok — gondolván. Vagy egyszerűen azért csatlakoznak a divatparádét áhítatosan figyelők közé, hogy végképp — vagy újra — eldönthessék, melyik a legcsinosabb maneken. De nem veszít az sem, akinek se pénze, se rendkívüli öltözködési kedve nincs, legalább meghallgathatja a szóvivő, ezúttal *Szilágyi János* poénjait.

A Centrum Áruház *Divatszüretén* — csütörtökön este, a színházban tartották — a felcsattanó, hosszan tartó taps igazolta: ezúttal mindenki jól járt. Elégedett lehet a néző és örülhetnek a kereskedelmi szakemberek: szórakoztatás és üzleti érdek ritkán kapcsolódik ilyen szerencsésen.

A szervezők jóvoltából ugyanis megtudhattuk, mit tartogat számunkra a téli divat, s elégedetten nyugtázhattuk: ha kedvünk tartja, s pénzünk is van rá, a bemutatott öltözékek bármelyikét megvásárolhatjuk a Centrumban. Ezután már ki-ki maga választhatja meg, melyik darabbal bővítse téli ruhatárát. A manekeneken megcsodált ruhák, kosztümök és kabátok jó része a Szegedi Ruházati Szövetkezet terméke. Változatosak, szépek, praktikusak, tinédzserek és középkorúak egyaránt találhatnak közöttük kedvükre valót. Jellemzőjük, hogy simulékony, puha az anyaguk — ismét kedvelt a bársony —, a színek között a barna, a kék és a szürke különböző árnyalatai dominálnak.

Ismét, azaz még mindig divat a prém, a szőrme és a bőr; a természetes és a szintetikus alapanyagból készített kabátok egyaránt szépek és praktikusak. Divat a kapucni, a pelerin és a pancsó, a térdet bőven takaró, egyenes vonalú, hasított szoknya és ruha, közülük sok népi motívumokkal díszített. A cipők és a csizmák között ismét privilégiumot élvez a magas sarkú és a keskeny orrú lábbeli. Az estélyi ruhák legtöbbje rendkívül egyszerű, legfőbb díszük a szabás vonala, s az öltözetet kiegészítő nyakék.

A kollekció összeállításában a DÉLTEX is részt vett, a ruhák megkedveltetésében már a műsor művészvendégei, köztük *Bessenyei Ferenc, Ruttkai Éva, Horváth Tivadar, Kovács Apollónia* és *Ihász Gábor* is segített. Jókedvvel, igényesen énekeltek, játszottak, kiváló érzékkel állították össze műsorukat. „Ha én gazdag lennék" — énekelte Bessenyei —, a dalban a ruhákról is szó esett. Reklámfogásnak is elmegy, ugyanakkor a közönség is jól szórakozott. S ha valaki túlságosan átadta magát a pénz, a szép ruhák utáni vágyakozásnak, azt Ruttkai Éva visszazökkentette a földre, meggyőzően dalolta: „Az én anyám nem hordott bubifrizurát, nem viselt párizsi ruhát, és mégis szép volt." Ezek után már aligha zavart bárkit is, hogy a hörcsögbunda „árát inkább hallgassuk el!" Ha valaki a tapintatosan ki nem mondott összeget mégis megsejtette volna, lemondását Ihász Gábor változtatta nevetésre, sőt ezzel sem érte be, megénekeltette a közönséget.

L. Zs.

Új zenei könyvek

Szabó Csaba: Hogyan tanítsuk korunk zenéjét? Svéd, angol és kanadai szerzők munkáit ismerteti, véleményezi a romániai Szabó Csaba új könyve, mely a két ország közös könyvkiadási megállapodása keretében jelent meg a bukaresti Kriterionnál. Az angol nyelven hozzáférhető irodalom egy részének ismertetése elsősorban a kortárs zene oktatására hivatott zenepedagógusoknak segít, de muzsikusok és a századunk zenéje iránt érdeklődők is haszonnal forgathatják. Lars Edlund, Brian Dennis és R. Murray Schafer itt ismertetett dolgozatai a legkülönbözőbb korosztályokat tanító zenetanároknak pedagógiai rendszereket tartalmaznak, valamennyi leírt módszert szerzőik kipróbálták a gyakorlatban is. S bár Szabó Csaba könyvének célja elsősorban a tájékoztatás, saját tapasztalatai alapján gyakran vitába száll az általa ismertetett anyaggal. Az új zeneoktatás nemzetközi eredményei mindenesetre mellőzhetetlen szempontjai a korszerű pedagógiának.

Frank Oszkár: Bevezető Bartók Mikrokozmoszának világába. A Szegedi Juhász Gyula Tanárképző Főiskolán is oktató Frank Oszkár újabb könyve századunk zeneművészetének alapdokumentumát elemzi. Nem véletlenül írta Wilhelm Keller: Bartók Mikrokozmosza a modern zeneelmélet legalkalmasabb tananyaga. Hozzátehetnénk, a 20. század legjelentősebb zenepedagógiai gyűjteménye is. Elsősorban zongorapedagógiai mű, s valószínűleg azért nem terjedt még el szélesebb körökben, mert zenei mondanivalóját, nyelvezetét, kifejezési eszközeit gyakran még nem értik, vagy nem eléggé érzik. Ahhoz, hogy otthonosan mozogjunk hangzásvilágában, s természetessé, megszokottá váljanak a darabok ritmikai, melodikai és harmóniai fordulatai, sokat segíthet Frank Oszkár könyve. Olyan összefüggéseket, fogalmakat világít meg, melyek hozzátartoznak századunk zenei nyelvének ismeretéhez. Külön fejezetekben foglalkozik a szerző a ritmika, melodika, együtthangzás, formálás kérdéseivel, s körülbelül 40 darabot elemez komplex módon, hogy megfigyelhetővé váljanak a zenei eszközök egymásra hatásai, beilleszkedésük a mű egészébe. (Zeneműkiadó, 1977.)

Népzene és Zenetörténet III. A Vargyas Lajos szerkesztésében megjelent újabb kötet három tanulmányt közöl, jegyzetekkel kiegészítve. Dobszay László—Szendrei Janka: „Szivárvány havasán" címmel a magyar népzene régi rétegének harmadik stíluscsoportját járja körül. Szendrei Janka külön dolgozatban írja le a Te Deum-dallam magyarországi történetét (első hangjegyes népénekünk), Bárdos Kornél és Csomasz Tóth Kálmán a magyar protestáns graduálok himnuszaiba nyújt betekintést, természetesen kottaanyaggal, illusztrációkkal. (Editio Musica Budapest, 1977.)

N. L.

Rablás a postán

Csütörtökön este a Budapest IX. kerület Ferenc körút 39. szám alatti 9-es számú postahivatalban egy ismeretlen férfi pisztolyból háromszor a mennyezetbe lőtt, majd az elszállításra előkészített pénzeszsákkal — 140 ezer forint körüli összeggel az utcán várakozó mustársárga Skoda MB-1000-es, CP 51-30 forgalmi rendszámú személygépkocsival elmenekült a helyszínről. (A lopott autóban egy férfi és egy nő várakozott). A bűncselekmény elkövetése közben a postahivatal egyik dolgozója üveggel fejbeverte a tettest. A helyszínre érkezett pénzszállító gépkocsi fegyveres kísérője az autóra pisztolylövéseket adott le; az elkövető a lövéstől, illetőleg a korábban kapott ütéstől megsérült.

Az ellopott Skoda gépkocsit a rendőrök a Nagyvárad téren megtalálták. A bűncselekmény elkövetőjének személyleírása: körülbelül 30 éves, 175—180 cm magas, széles vállú, kisportolt testalkatú, síma szőke, kissé jobboldalra fésült, közepes hosszúságú hajú, kerekarcú, dús szemöldökű férfi. Ruházata: barna vagy fekete sportos szabású bőr lemberdzsek, kékesszínű farmernadrág. A rendőrség az ismeretlen tettesek kézrekerítése érdekében széles körű nyomozást indított, kéri, hogy aki a bűncselekmény elkövetőiről bármilyen felvilágosítást tud adni, értesítse a budapesti rendőrfőkapitányságot a 07-es telefonszámon, vagy a legközelebbi rendőrt, vidéken a rendőrséget.

SPORT

Atlétikai sportnap

A városi sportfelügyelőség atlétikai szakszövetsége szeptember 19-én, hétfőn délután fél 4 órai kezdettel az Edzett ifjúságért tömegsportmozgalom keretében atlétikai sportnapot rendez az SZVSE-pályán. Mindenkit szeretettel vár a rendezőség.

Ma

SZEOL AK—Tatabánya

A labdarúgó NB I-ben ma, szombaton a negyedik forduló mérkőzéseit játsszák a csapatok. A SZEOL AK együttese a még pontot nem vesztő, második helyen álló Tatabányai Bányász csapatát fogadja, a Tisza-parti stadionban. A szegedi kék-feketék a következő összeállításban veszik fel a küzdelmet: *Nagy — Kádár, Hojszák, Forgács, V. Tóth — Kozma III., Birinyi, Zámbori — Garics, Hegedűs, Jernei.*

A mérkőzés délután 3 órakor kezdődik, előtte 1 órától a tartalékcsapatok játszanak.

Kézilabda

Volán—Békéscsabai Vízmű 14:12 (7:7)

NB I-es férfimérkőzés. Békéscsaba, 1000 néző. Vezette: *Dobos, Mártha.*

Szegedi Volán: *BADÓ — Dobó 2, Baráth 1, GIRICZ, Lukács 1, SKALICZKI 2, LESTI 3.* Csere: *Tamás 1, Hubay, LELE 3, Noel 1, Farkas.* Edző: Kővári Árpád.

Vízmű SC: *RÁCZ — Szilágyi, Feifrik 3, BARABÁS 3, Tobak 1, VARGA 3, Lovas.* Csere: *KOMÁROMI 2, Gregor, Orosz, Kurilla, Szafák.* Edző: Gitzey Lajos.

Óvatosan kezdtek a csapatik. Igyekeztek „ziccerig" játszani a labdákat, így aránylag kevés gól esett az első félidőben. A Békéscsaba kihasználta a Volán-védelem hibáit, és a 13. percben már 5:2-re vezetett. A szegediek sokat kapkodtak a támadásban, így egészen a 18. percig nem tudtak kibontakozni. Ezután elsősorban Lele és Lesti jó helyzetfelismerése révén gólokat szereztek. A 29. percben Skaliczki először juttatta előnyhöz a Volánt. Szünetig azonban egyenlített a Békéscsaba.

A folytatásban ismét a Békéscsaba volt veszélyesebb. A szegediek átlövés helyett a bejátszást erőltették — eredmény nélkül. A 44. percben a higgadtan támadó Vízmű 11:8-as előnyre tett szert. Ekkor következett a mérkőzés fordulópontja. Badó kivédte Barabás büntetőjét, azután emberhátrányból volt eredményes Dobó. Nem sokkal ezután a lendületbe jött szegedi gárda kiegyenlített (11:11), amíg a hazaiak két kapufát lőttek, addig a közlekedésiek remek bejátszások után gólokat szereztek. (13:11). Az 57. percben Badó nagyszerű érzékkel hárította Feifrik büntetőjét. Az utolsó pillanatokban Baráth egyéni játék után talált a békéscsabai hálóba. Erre a gólra a békéscsabaiak már csak eggyel tudtak válaszolni.

Kitűnő játékvezetés mellett lezajlott, fordulatokban gazdag, sportszerű mérkőzést láthatott a szép számú közönség. A Volán nehezen melegedett játékba, mindkét félidőben, de képzett játékosai észrevették az ellenfél pillanatnyi kihagyásait, s ezt kihasználva, a Vízmű SC fölé tudtak kerülni. Jobb kondíciójuk, összpontosításuk révén, izgalmas hajrában, végül is megérdemelt két pontot szereztek.

Kézilabda MNK

Továbbjutott a Konzerv SK

A női kézilabda MNK-ban csütörtökön újabb fordulót bonyolítottak le. A Szegedi Konzerv SK eddig nagyszerűen szereplő csapata újabb sikert ért el. A Szegeden lejátszott mérkőzésen az Ózdi Kohász NB I B-s együttesét ütötte el a továbbjutástól.

Sz. Konzerv SK—Ózdi Kohász 17:13 (9:11). Kisstadion, 250 néző. Vezette: *Szűcs, Mátrai.*

Sz. Konzerv SK: *Konsza — Dobó 1, dr. Kevevárné 2, Szabó, Verik 3, Ménesi 3, Matyuska 2.* Csere: *Gilicze, Gál E. 3, Wolford, Bors 3, Farkas.*

Az első félidőben a vendégek főleg az igen eredményesen játszó beállós, Márton révén érték el góljaikat. A rutinos ózdiak szoros küzdelem után kétgólos előnnyel zárhatták a játékrészt. Fordulás után felülkerekedett a nagy akarással és jól is játszó szegedi csapat, a hajrában már csak a gólkülönbség volt kérdéses. A Konzerv SK annak ellenére, hogy öt büntetőt hagyott kihasználatlanul, megérdemelten szerezte meg az értékes győzelmet, ami egyben továbbjutását jelentette a kupaküzdelemben.

Kosárlabda

Megkezdődött a Szeged Kupa nemzetközi torna

Ünnepélyes külsőségek között kezdődött el tegnap, pénteken délután az újszegedi Sportcsarnokban a Szeged Kupa elnevezésű nemzetközi női kosárlabdatorna.

Az eredeti nevezésektől eltérően, sajnos, csak egy külföldi csapat, a Bácskatopolya érkezett meg. Az UK Bratislava az utolsó pillanatban, technikai okokra hivatkozva, lemondta a tornán való szereplést. Helyette, szinte a 24. órában, a Kiskunfélegyháza NB II-es együttese vállalta, hogy részt vesz a küzdelemsorozatban. (E gesztusáért a féiegyházi gárdát messzemenően elismerés illeti.)

Az ünnepélyes megnyitón a kosárlabda-szakosztály nevében *Győrkei János* köszöntötte a csapatokat, majd Borbély András méltatta a háromnapos küzdelemsorozat jelentőségét.

A tegnap lejátszott mérkőzések eredményei:

SZEOL AK—Kiskunfélegyháza 92:51 (47:28). Vezette: Kardos, Domonkos. Ld.: Lázár (26), Remák, Molnár (12—12), illetve Pálinkás (19), Szegi (10). *Bácskatopolya—PVSK 100:81 (45:27).* Vezette: Kardos, Heisig. Ld.: Tót Bagi (28), Kokostyik (24), Pénzes (11), illetve Bundászné (16), Szabóné (15). *SZEOL AK—BEAC 75:62 (32:37).* Vezette: Faidt, Domonkos. Ld.: Kiss R. (24), Remák (12), Lázár (10), illetve Hilbert (15), Halász (14).

Az NB III-ban

Sz. Dózsa—S. Síküveggyár

Miután napvilágot látott a labdarúgó NB III csoportbeosztása, egyöntetű volt a vélemény: legerősebb a keleti csoport. A bajnokság eddig lezajlott fordulóiékesen bizonyítják, az edzők, játékosok által hetekkel korábban hangoztatott sejtések, találgatások helytállóak. Nincs ugyanis olyan hét, amelyik ne szolgálna vaskos meglepetéssel, mintegy igazolva, egyik csapat sem mehet biztosra. Legutóbb például a táblázat utolsó helyén levő Salgótarjáni Síküveggyár csapata a tavalyi bajnokaspiráns Szarvas hálóját terhelte meg négy góllal! Vasárnap a Hunyadi téren a szegedi szurkolók a Dózsa ellenfeleként láthatják a tarjáni együttest.

A lila-fehérek az eddigi hat forduló során mindössze kétszer játszottak itthon, ennek ellenére hét pontot gyűjtöttek. Dr. Reményik László, a csapat vezető edzője — mint mondta — elégedett játékosainak teljesítményével, felfelé ível az együttes formája.

— Bizakodva, a győzelem reményében várjuk vasárnapi mérkőzésünket — mondta az edző. — A jó hangulat alapja a Nyíregyházáról elhozott értékes pont, ahol főleg küzdenitudásból vizsgáztak jelesre a játékosok. Szerdán a SZEOL AK elleni mérkőzésünkön — erőnléti edzésnek is beillett — sem játszottunk alárendelt szerepet, bíztatóan küzdött a társaság. Számunkra olyan időszak következik, szerénytelenség nélkül mondom, amelyben hazai mérkőzéseinken meg kell szereznünk a győzelmeket! A tarjániak ellen fokozott szorgalommal készültünk, a szarvasiaknak rúgott négy góljuk komoly figyelmeztető számunkra is!

Az összállításban csupán egy hely kérdéses. Szeghalmi felépült sérüléséből, ismét elfoglalja helyét a csatársorban. A védelem és középpályás sor adott (Tóth — Zódi, Biró, Magyar, Emődi dr. — Pócsik, Kakuszi, Csomor), a csatársor három helyére Szeghalmi, Veres, Kanász és Mohácsi pályázik. Hogy közülük Fränyó és Kiss mellett ki foglal helyet a cserepadon arról csak a mérkőzés előtt dönt az edző.

Sportműsor

MINDENFELŐL

LAUDA SZERZŐDÉSBONTÁSA

Az UPI hírügynöksége elsőként jelentette, hogy az osztrák Niki Lauda a Forma I-es autóosztály világbajnoka felbontotta szerződését a Ferrari autógyárral, valamint a Martini-céggel, mint reklámozóval, és a jövőben Brabham-kocsival szerepel az olasz Parmalat-céget reklámozva. Bernie Ecclestone, a Brabham menedzsere elmondta, hogy az átigazolással az amúgyis jól kereső Lauda minden idők leggazdagabb Forma I-es autóversenyzőjévé lépett elő. Az osztrák autóversenyző „jutalmának" összegét azonban nem volt hajlandó közölni.

A HARMADIK MÉRKŐZÉS DÖNTÖTT

Montevideóban játszották a Libertadores Kupa harmadik döntő mérkőzését. A brazil Cruzeiro és az argentin Boca Juniors otthonában egyaránt 1:0 arányban győzött, és a semleges pályán rendezett harmadik találkozón sem bírt egymással. A rendes játékidő 0:0-ás döntetlennel végződött, és hosszabbítás sem hozott döntést. Végül, a kirúgásnak megfelelően tizenegyesrúgások következtek, s ebben az argentínok bizonyultak jobbnak 5:4 arányban.

TENISZBAJNOKSÁG VETERÁNOKNAK

Budapesten, a közelmúltban rendezték meg az első magyar nemzetközi veteránbajnokságot. A 65 éven felüli férfi párosok versenyében szép szegedi siker született. Eredmény: 1. dr. Bánó, Macsuha (Bp. Honvéd, csehszlovák), 2. Móna, Pataky (Bp. Honvéd, SZEOL AK).

KILLANIN PEKINGBEN TÁRGYAL

Lord Killanin, a NOB Pekingben tartózkodó elnöke megkezdte tárgyalásait a Kínai Népköztársaság sportvezetőivel. Első nyilatkozata szerint a megbeszélések bizakodó hangulatra adnak okot. A NOB elnöke egyébként szombaton este jelen lesz az Egyesült Államok idei labdarúgó-bajnokcsapata, a Cosmos pekingi vendégjátékán.

LÖVÉSZVERSENY

A Szakszervezetek Csongrád megyei Tanácsa és az MHSZ megyei vezetősége a NOSZF 60. évfordulója tiszteletére ma, szombaton délelőtt 9 órakor Szegeden, az MHSZ Etelka-sori lőterén rendezi meg a szocialista brigádok lövészversenyének megyei döntőjét.

SZOMBAT

Kézilabda.

Megyei bajnokság. Nők. KSZV SE—Sz. Tanárképző, Kertész u., 16.30.

Kosárlabda.

Szeged Kupa nemzetközi női torna második napja, DÉLÉP SC tornacsarnoka, Szőregi út. Bácskatopolya—KSC, 16.30. UK Bratislava—BEAC, 18. PVSK—KSC, 19.30. **NB II. Férfiak. Kelet.** SZEOL AK—Egri Finommechanika, újszegedi Sportcsarnok, 15. Sz. Postás—Egri Tanárképző, Rókusi tornacsarnok, 15.30.

Lövészet.

Szocialista brigádok versenyének megyei döntője, Etelka sor, 9.

Teke.

NB I. Férfiak. DÉLÉP SC—Soproni Spartacus, DÉLÉP-pálya, 8. **NB II. Férfiak.** SZVSE—Salgótarjáni Dózsa, SZEOL AK-pálya, 18.30. **NB III. Férfiak.** SZEOL AK—Kecskeméti ZIM, SZEOL AK-pálya, 16.30.

Vízilabda.

OB I. SZEOL AK—FTC, újszegedi versenyuszoda, 16, Tóth K., Samu.

Labdarúgás.

NB I. SZEOL AK—Tatabánya, Tisza-parti stadion, 15. MTK-VM—DVTK, Hungária krt., 15. Csepel—FTC, Csepel, 15. Bp. Honvéd—Rába ETO, Kispest, 15. Dunaújváros—Vasas, Dunaújváros, 15. Kaposvári Rákóczi—U. Dózsa, Kaposvár, 15. Békéscsabai Előre Spartacus—PMSC, Békéscsaba, 15. Haladás VSE—Székesfehérvári MÁV, Szombathely, 15. Videoton—ZTE, Székesfehérvár, 15.

NB I. Tartalékcsoport. SZEOL AK—Tatabánya, Tisza-parti stadion, 13. Bogyó.

Megyei II. osztály. Kossuth SE—Szegvár, Vasutas-stadion, 15. Szvétecz.

Megyei III. osztály. IKV—Sz. Postás I., Cserepes sor, 15, Zsarkó.

VASÁRNAP

Kézilabda.

NB I. Férfiak. Szegedi Volán SC—Bp. Spartacus, újszegedi Sportcsarnok, 11. **Megyei bajnokság. Nők.** Szegedi Konzerv SK—Székkutas, Kisstadion, 10. **Férfiak.** DÉLÉP SC—Sz. Tanárképző, Topolya sori pálya, 11. Sz. Volán (OIK)—Hunyadi SE, Kisstadion, 8.45.

Kosárlabda.

Szeged Kupa nemzetközi női torna harmadik napja, döntők, újszegedi Sportcsarnok. Az 5—6. helyért, 7. A 3—4. helyért, 8.15. Az 1—2. helyért, 9.30.

Teke.

NB III. Férfiak. Sz. Postás—Mezőberény, DÉLÉP-pálya, 8. SZEOL AK—Mezőberény, SZEOL AK-pálya, 10.30.

Tömegsport.

A Szegedi Ipari Szövetkezetek KISZ-bizottságának az Edzett ifjúságért tömegsportmozgalom keretében rendezendő versenye, SZEOL AK-stadion, 7.30.

Labdarúgás.

NB III. Kelet. Sz. Dózsa—Salgótarjáni Síküveggyár, Hunyadi tér, 15, Mézes. (Előtte fél 2-től Sz. Dózsa öregfiúk—Ruhagyár öregfiúk.) HMSE—SZVSE, Hódmezővásárhely, 15, Kávai.

Megyei I. osztály. Szentesi Kinizsi—Csongrád, Szentes, 15, Bács m. jv. Szegedi Spartacus—Kiskundorozsma, újszegedi pálya, 10.30, Sípos Kinizsi Húsos—Sándorfalva, Cserepes sor, 10, Nagy L. KSZV SE—DÉLÉP SC, Kertész u., 15, Kiss J. Kistelek—Szentesi Vízmű, Kistelek, 15, Barna. Mindszent—H. Porcelán, Mindszent, 15, Szolnok m. jv. Apátfalva—Makói SVSE, Apátfalva, 15, Békés m. jv. Csanádpalota—HÓDIKÖT, Csanádpalota, 15, Jung. Az első csapatok mérkőzése előtt az ifjúságiak játszanak.

Megyei II. osztály. Ferencszállás—Pitvaros, Ferencszállás, 15, Korom. Bordány—Algyő, Bordány, 15, Jakus. Derekegyház—Alsóváros, Derekegyház, 15, Bodor. Fábiánsebestyén—Kiszombor, Fábiánsebestyén, 15, Somogyi. Székkutas—Mórahalom, Székkutas, 15, Soós. Nagymágocs—Balástya, Nagymágocs, 15, Csepregi. Az első csapatok mérkőzése előtt az ifjúságiak játszanak.

Országos ifjúsági bajnokság. SZVSE—KSC, Vasutas-stadion, 11, Bajnóczi.

Megyei III. osztály. Ruzsa—Pusztaszer, Ruzsa, 15, Marosmenti. Baks—Domaszék, Baks, 15, Bácskai. Röszke—Zákányszék, Röszke, 15, Csóti. Szatymaz—Ásotthalom, Szatymaz, 15, Veres L. Tiszasziget—Üllés, Tiszasziget, 15, Barna L. Öttömös—Újszentiván, Újszentiván, 15, Herczeg. Az első csapatok mérkőzése előtt az ifjúságiak játszanak.

Megyei III. osztály (városi csoport). KSZV SE—Deszk, Kertész u., 10.30, Somodi. Gyálarét—Szőreg, Gyálarét, 15, Kozma. SZEOL AK ifi II.—Alsóváros II., Tisza-parti stadion, 10, Baranyi. Sz. Tanárképző II.—Sz. Postás II., Kertész u., 9, Sermann. Sz. Spartacus II.—Sándorfalva II., újszegedi pálya, 8.30, Kormányos. KSZV SE III.—DÉLÉP SC II., Postás-pálya, 9, Bolba.

Járási bajnokság. Forráskút—Dóc, Forráskút, 15, Vízhányó. Domaszék II.—Csengele, Domaszék, 10, Pölös. Pusztamérges—Ópusztaszer, Pusztamérges, 15, Bálint.

Felhívás

az 1961. szeptember 1-e után született, 8 általános iskolát végzett, de tovább nem tanuló fiatalokhoz, hogy szeptember 20-ig a Továbbképző Iskolában (Szeged, Brüsszeli krt. 37.) iratkozzanak be. A beiratkozás kötelező. Elmulasztása büntetést von maga után. Igazgatóság.

60. Jubileumi utazások a Szovjetunióba

Leningrád — repülőgéppel, 1977. november 26—30., november 30-tól december 4. Részvételi díj: 3390 Ft

*

MOSZKVA — repülőgéppel, 1977. november 14—18., november 26—30. Részvételi díj: 2880 Ft

*

Jalta — repülőgéppel, 1977. október 26—31., október 31-től november 6. Részvételi díj: 3700 Ft

*

Moszkva—Leningrád — repülőgéppel, 1977. november 15—20. Részvételi díj: 4830 Ft Jelentkezés és részletes felvilágosítás: COOPTOURIST, Szeged, Kelemen u. 2. Telefon: 12-158.

A Szegedi ÁFÉSZ Iparcikk Áruházában

Marx tér, vásári „B" pavilonban

Háti permetezőgépek, 30% árengedménnyel
Lengyel automata mosógép 9100 Ft helyett 6900 Ft
Drótfonatok minden méretben
Műtrágyák 5—10—50 kg-os kiszerelésben
Gáztűzhelyek PB és városi gázra
Hagyományos, táska- és villanyvarrógépek!
180 db-os keltetőgép 12 500 Ft helyett 4500 Ft
REKLÁMÁR
A vásárolt árut Szeged területén házhoz szállítjuk!

ÁFÉSZ

APRÓHIRDETÉSEK

ADÁSVÉTEL

Tollfelvásárlás. Brüsszeli körút 39. Telefon: 15-195. Hívjon, érte megyünk. X

Jó műszaki állapotban levő Trabant 600-as eladó. Érdeklődni: Budapesti krt. 14/B. III/9. 17 óra után. X

Herendi és régi porcelán dísztárgyakat vásárolnék. „Viktória — 13 319" jeligére a Sajtóházba. x

Nagyon nagy agávé eladó. Körtöltés u. 37. Érd.: du.

Kétszemélyes rekamié eladó. Újszeged, Blaha L. u. 2., I. em. 3.

Új állapotban levő, fehér, nyírott báránybunda eladó. „Igényes — 120 505" jeligére a Hirdetőbe.

Kisipari készítésű ketrecek, tojó csirke és nyúl tartására alkalmas, eladók. Érd.: Szeged-Algyő, Téglás u. 1.

Komplett DISCO-felszerelés eladó. Szatymaz, Ady u. 8. Érdeklődni: 15 órától.

IX-es Trabant Combi, Babetta, zongora és burgonya eladó. Zoltán u. 13. Nagyék.

ZJ-s 1300-as Ladát másfél szobás lakásra cserélnék. „Megegyezünk 13 344" jeligére a Sajtóházba.

Örlőkádak, prés, borpumpa, szűrőhordó, daráló eladó. Popán Antal, Ruzsa 861.

Boroshordók eladók. 800, 750, 500 literesek. Szeged, Gólya u. 3.

Olajfestmény Vidovszky Béla, Fenyő A. Endre eladó. Felsőváros 307/B, V. 15.

Kifogástalan állapotban levő, zománcos fürdőkád, Wartburg 1000-eshez ablak-ajtó, szigetelő gumi és lámpa eladó. Északi krt. 15. — (Gedó.)

Választási malacok eladók. Külterület 37. — (Algyői út mellett.)

Opel-, Mercedes-, Ford-alkatrészek eladók. Diáklánynak albérleti szoba kiadó. Berlini krt. 19.

Fajtiszta, törzskönyv nélküli, másfél hónapos német juhász kankutya eladó. Érdeklődni: Kecskeméti u. 18.

Személygépkocsit vennék 80 000 kp. + részlet. „Ármegjelölés 13 332" jeligére a Sajtóházba.

Eladó nagy teljesítményű, levegőbefúvós szeneskazán, 220 V-os. Szabadkai út 4.

Szovjet kazán, kifogástalan állapotban eladó. „Széntüzelésű 13 443" jeligére a Sajtóházba.

Páncéltőkés zongora olcsón eladó. Jákső, Zrínyi u. 3., fszt.

Hatéves datolyapálma eladó. Szeged, Hunyadi tér 15.

Tíz darab 5—600 literes boroshordó, szüretelőkád eladó. „Nyár 13 181" jeligére a Sajtóházba.

Hosszú, vas itatóvályú eladó. Algyő, Pesti u. 8.

1 éve vásárolt, szovjet színes tv sürgősen eladó. Megtekinthető: adásidőben, 17 órától. Mérey u. 16., II. em. 2.

Polski 126-os eladó. — Megtekinthető: szombaton és vasárnap. Maros u. 39/B.

Iker sportkocsi, Giordani eladó. Lenin krt. 27., II. 8.

Bontott építőanyagok eladók. Szeged, Bal fasor 8.

Boroshordók 200—300—600 literesek, 150 literes szőlőprés eladó. „Hordók 13 311" jeligére a Sajtóházba.

Négyágú csillár, kettő heverő, 3×2 m-es gépi perzsa szőnyeg, 120 literes Lehel hűtőszekrény eladó. Alsó Kikötő sor 6., VI. 35.

Veszek háromajtós szekrényeket, heverőket. — Brüsszeli krt. 14. Utcai garázs. Felsővárosi benzinkútnál.

ALBÉRLET

Házat bérelnék hosszabb időre, „Kerthasználattal 120 506" jeligére a Hirdetőbe.

Albérlet kiadó dolgozó nők részére. „Dolgozó nők 120 517" jeligére a Hirdetőbe.

Belvárosban albérleti szoba kiadó. Cím: Attila u. 7., II. emelet, függőfolyosó, balra.

Kétszobás, összkomfortos lakást bérelnék hosszabb időre. „Bútorozatlan is lehet 13 381" jeligére a Sajtóházba.

Külön bejáratú szoba-konyha kiadó. Alkotmány u. 30. Cimermanovics Jánosné.

LAKÁS

Társasház a Belvárosban! Építtető társakat keresünk 2—3 szobás, étkezőfülkés, garázsos lakásokhoz. Elvi építési engedély, kivitelezési tervek, kivitelező van. Jelentkezés a „Belvárosban 12 776" jeligére a Sajtóházba. X

Szeged Belvárosában két és fél szobás öröklakás, 55 négyzetméter + garázs, eladó. Érdeklődni: Varga Károlyné 1122 Budapest, Maros u. 36. Telefon: 354-166. X

Hatlakásos társasház építéséhez társakat keresünk. I. ker., Zárda u. 15. Érd.: du. 3—6 óráig.

Társasház építésére társakat keresek Teleki utcában. „Igényes 13 249" jeligére a Sajtóházba.

Tarján központjában, szeptemberi beköltözéssel, 2 szobás, OTP-s öröklakás eladó. Érdeklődni: 17 órától. Tarján 317., IV. 16.

Kétszobás, fürdőszobás házrész eladó, garázslehetőséggel. Alföldi u. 52. Érd.: szombaton, vasárnap.

Felsővárosi, kétszobás, összkomfortos (75 m²), modern, kertes társasházrészemet, garázslehetőséggel elcserélném szövetkezeti vagy értéktérítéssel tanácsi lakásra. „Negyedik emeletig — 120 508" jeligére a Hirdetőbe.

Elcserélném Tarján IV. em. 2. sz. összkomfortomat, 50 m² másfél, 2 szobás, félkomfortos lakásra. „Csak utcai — 120 488" jeligére a Hirdetőbe.

Elcserélném 1 szoba, hallos, III. emeleti, belvárosi, tanácsi lakásomat 2 szobás vagy 1+2-es lakásra. „Tarján kivételével 120 371" jeligére a Hirdetőbe.

85 000 kp. + OTP-átvállalással másfél szobás lakást vennék. „Átírást vállalom 13 343" jeligére a Sajtóházba.

Elcserélném 2 szobás, erkélyes, összkomfortos, tanácsi lakásomat, 4 vagy esetleg 3 szobásra. „Ráfizetek 13 369" jeligére a Sajtóházba.

56 m² alapterületű, komfort nélküli magánházrészemet 2—2 és fél szobás, komfortos tanácsira cserélném. „Megegyezünk 13 333" jeligére a Sajtóházba.

Kétszobás, összkomfortos, erkélyes, jó fizetésű, házfelügyelői lakásom elcserélném 2 vagy 2 és fél szobásra. „Sürgős 13 284" jeligére a Sajtóházba.

Olcsón és sürgősen eladnám Kistelek, Árpád u. 5., III. em. 13. sz., OTP-s öröklakásomat. Érdeklődni: 18 óra után és szombaton.

Elcserélném 1 szoba, konyha, komfort nélküli, belvárosi, főbérleti lakásom, Nagykörúton belül, másfél szobás hasonlóra. Válaszokat: „Ráfizetés 13 253" jeligére a Sajtóházba.

Csendes, utcai nagy, gázfűtéses, komfortos, tanácsi, 3 szobás lakást cserélek I. em., 2 szobás hasonlóért. „Két körút között 13 248" jeligére a Sajtóházba.

Szegedi, kétszobás, erkélyes, II. emeleti, OTP-s lakásom eladó, vagy nagyobb gyulaira elcserélhető. Érdeklődni: Szeged, Hunyadi sgt. 75. A/B, II. 11.

Felsővárosi, 1+2 szobás, új, szövetkezeti lakás 300 000 kp. + OTP, eladó, vagy újszegedi, odesszaira cserélhető. — Magánházat is beszámítok. „Családi ok — 120 540" jeligére a Hirdetőbe.

68 négyzetméteres, összkomfortos lakás Tarjánban eladó. „Tiszta napfény 187 320" jeligére a szegedi Hirdetőbe.

Szegedi, odesszai, 2,5 szobás, szövetkezeti lakás kp. + 150 ezer OTP-vel, azonnali átadással eladó. „Részletfizetés lehetséges — 120 548" jeligére a Hirdetőbe.

Két és fél szobás, tanácsi, magasföldszinti lakásomat nagyobbra cserélném. „4 emeletes — 120 547" jeligére a Hirdetőbe.

Belvárosban, két és fél szobás, összkomfortos, házfelügyelői lakásom 3000 Ft jövedelemmel 2 szobás, összkomfortos főbérletire cserélem. — „Ősz 120 590" jeligére a Hirdetőbe.

1+2 fél szobás, tarjáni, IV. emeleti, OTP-s öröklakást másfél szobás, OTP-s vagy szövetkezeti lakásra cserélnék, kp. + OTP-átvállalással. „December 120 570" jeligére a Hirdetőbe.

Tarjántelepi, másfél szobás, OTP-mentes, szövetkezeti, gázfűtéses, földszinti lakásomat magánházra cserélném vagy eladnám. „Őszi csere — 120 841" jeligére a Hirdetőbe.

INGATLAN

Boszorkánysziget utca 15. sz. kertes magánház azonnali átadással eladó. Érd.: Hattyas sor 1. X

Korda u. 20. számú ház eladó. Érdeklődni: vasárnap 9—12 óra között. X

Kétszobás, komfortos magánház nagy kerttel és egy hintaszék eladó. Érd.: Körtöltés u. 57. X

Szatymazon hétvégi kert kiváló helyen, megosztva is, eladó. „500 n-öl 12 697" jeligére a Sajtóházba. X

Nemestakács u. 12/B sz. ház, lakásátadással, sürgősen eladó. Érdeklődni: egész nap. X

Újszegeden nagyméretű, angol típusú, garázsos családi ház eladó. Kikindai u. 3/B. X

Újszegeden kertes, komfortos, 2 szobás ház beköltözhetően eladó. Kisebb lakást beszámítok. Érdeklődni a helyszínen, du. 19 óráig. Újszeged, Radnóti u. 62. x

Kétszobás, összkomfortos, kertes magánház, nagy melléképülettel eladó. Ságváritelep, Zocskár udvar 3. x

Azonnal beköltözhető családi ház eladó. Nyíl utca 3. x

Háromszobás magánház eladó. Lakást beszámítok. Tápé, Belvíz utca 7. X

Kendergyári út 9. sz. kert, két 335 n-öles részben eladó. 12 m² építési lehetőség, víz, villany van. Érdeklődni a helyszínen. x

420 n-öl beépíthető házhely eladó. Érdeklődni: Juhász Sándor Algyő, Téglás u. 74. x

Röszke, Dózsa u. 64. sz. ház, 5 fóliaházzal, Dózsa u. 66. sz. ház, 400 n-öl kerttel, Felszabadulás u. 2. sz. ház, állattartásra vagy hétvégi háznak is alkalmas, eladók. Érdeklődni: Röszke, Dózsa u. 64. X

Balatonfűzfőn tóparti, 300 m² üdülőtelek, Badacsonyőrsön 370 n-öl szőlő, régi nyaralóval, 71-es műút mellett — Sárgán földszinti nyaraló, bekerítve — Újszeged, Kertész utcában 400 n-öl kert eladó. „Építkezés 13 384" jeligére a Sajtóházba. x

Háromszobás, kertes családi ház, garázzsal, azonnal beköltözhetően eladó. Szeged, Dárda u. 13. Petőfitelep. X

Kétszobás, fürdőszobás magánház beköltözhetően a Berlini körúton eladó. Érd.: Gutenberg u. 22/B, I. em. x

Újszegeden 1 kh gyümölcsös bérbe kiadó, vagy eladó. Szeged, Sándor u. 37.

Két család részére alkalmas, összkomfortos ház eladó. Szőlő, gyümölcsös és melléképület van, 1200 négyszögöl telekkel. Azonnal beköltözhető. Deszk, Petőfi utca 32.

Bal fasor 47. sz. ház üresen eladó. Érdeklődni: Batthyány u. 17. Laulitz.

Tanya 1 hold földdel eladó, sürgősen. Zákányszék, II. ker. 367. Makra József.

Újszegeden 340 n-öl telek eladó házhelynek, megosztva hobbikertnek is megfelel. (Tsz mellett.) Érdeklődni: du. Bérkert u. 37.

Sziksós-tón üdülőtelek faházzal eladó. Érd.: 17 óra után. Földes Béla Szeged, Rózsa u. 6.

Kétlakásos, kertes magánház minden elfogadható árért eladó. Pálfy u. 3.

Négyszobás családi ház beköltözéssel eladó. Szeged-Baktó, Hidverő u. 3.

Ház eladó. Palánki sor 11. A. Érd.: Csókai utca 7. 6—14 óráig.

Eladó két és fél szobás magánház Petőfitelepen, 250 n-öl telekkel. Érdeklődni lehet: 10-265 telefonon, 8—16 óráig.

Beköltözhető ház eladó. Szeged, Hajnal u. 32.

Kétszobás ház lakásátadással, tanácsi lakáscserével eladó, vagy hattyastelepi házért elcserélhető. Zöld Sándor u. 5/B. (Vasasszentpéter u.)

Eladó Újszegeden, a Fürj u., Szövetség u. sarkán levő, 450 négyszögöles saroktelek, két részben is. Egy 4 lakásos, ill. 2 kétlakásos társasház is építhető rá. Gáz a közeljövőben lesz. Érdeklődni: Fürj u. 136. vagy Tiszavirág u. 9. x

Fél ház nagy telekkel eladó. Szeged, Kormányos u. 12/A. Érd.: du. 5 órától.

Családi házat vennék Mórahalmon vagy Zákányszéken. „Készpénz 13 184" jeligére a Sajtóházba.

Háromszobás, kertes magánház eladó. Érdeklődni: szombat du. és vasárnap egész nap. Szeged-Baktó, Hidverő u. 3.

Magánház, szőlő, gyümölcsös, udvari, lakható melléképülettel, közművesített, építési engedéllyel, sürgősen eladó. Minden elfogadható ár érdekel, fizetési kedvezménnyel. Teréz u. 37.

Eladó tanyaház, Ásotthalom közelében, buszmegállónál, 1000 négyszögöl területtel, fele szőlő, gyümölcs- és egyéb fákkal, minden elfogadható árért. Érd.: VI. ker. 885., falu szélén, betonút mellett, Krisztinéknél.

Tiszaszigeten, a Tisza partján telek önköltségi áron átadó. Érdeklődni: Szeged-Algyő, Téglás u. 1.

Szabadkai úton hétvégi tanya, 400 négyszögöl szőlővel, gyümölcsössel, sürgősen eladó. Érd.: Szeged-Tarján 116. ép., B, fszt. 2. 16 órától.

Hétvégi telek épülettel olcsón eladó, erdőben, villanylehetőséggel. — Ásotthalmon. „Nyugalom 120 809" jeligére a Hirdetőbe.

Beépíthető telek eladó. Baktó, Alkotmány u. 2.

Ház eladó Röszkén, Felszabadulás u. 253. Gazdálkodásra és kertészkedésre alkalmas, gazdasági és melléképületekkel, 343 négyszögöl területtel, azonnal beköltözhető. Érdeklődni: Felszabadulás u 203.

Tanya eladó 800 négyszögöl telekkel. Bordány, Mező-dűlő 83. szám alatt. Érdeklődni: Bordány, Béke-dűlő 33.

Szeged-Baktóban 200 n-öl hétvégi kiskert eladó. Érdeklődni: Tarján 614. A. I. 6. Nagy S.

Háromszobás családi ház, garázzsal eladó. — Érdeklődni: Dorozsmai út 97.

Eladó telekkel 3 szobás ház, 3 ajtós szekrény, egy Béke garnitúra. Újszeged, Gyapjas P. u. 31.

Egy szoba, konyhás fél ház eladó. Érdeklődni: szombat délután, vasárnap délelőtt. Szélső sor 1.

Kertes magánháznak I. emeleti része, gáz bent, eladó. Tündér u. 12.

Ház sürgősen, beköltözhetően eladó. Szeged-Szőreg, Újvilág utca 34.

Házhely, 2 szoba, konyha helyiséggel eladó. — Érdeklődni lehet: mindennap délután 17—19 óra között. Szeged, III. ker., Mester u. 31. Pokász Jenő.

Sürgősen eladó szoba-konyhás, fürdőszoba, melléképülettel, házrész. Beköltözhető. Érd.: mindennap. Földműves u. 17.

Utcára nyíló ablakkal, egy szoba-konyhás házrész eladó. Csap u. 23. Petőfitelep. Érd.: hétköznap 12—16 óráig. Tóth.

Eladó Ságváritelepen az E5-ös főút mellett a Szabadkai út 4. sz. ház, 220 n-öl telekkel.

Háromszobás, új magánház, 250 n-öl telekkel, eladó, gazdálkodónak alkalmas. Petőfitelep, Bokányi D. u. 43. (volt III. utca).

Tarján, Csillag téri garázs eladó. Válaszokat: „Október — 70 000,— 13 254" jeligére a Sajtóházba.

1 hold föld, kiskertnek alkalmas, felosztva is, eladó. Szekeres, Algyői út 34. Érdeklődni: egész nap.

Két db 150 négyszögöles hétvégi kert eladó, Algyői út 38. sz., a 72-es busz végállomásánál. Érdeklődni: szombaton és hétfőn, egész nap.

Hattyas sor 27. számú, kétszobás, fürdőszobás ház eladó. Érdeklődni: Északi krt. 31.

Kétszobás (80 m²), komfortos magánház, melléképülettel, gyümölcsöskerttel eladó. Szél u. 66. Bene.

Eladó 280 n-öl hobbikert Ybl Miklós u. közelében. Érd.: Csáktornyai u. 29. Vasárnap.

Szatymazon, a Béke u. 1. sz. alatti, 6 helyiségből álló ház, villany, víz bent, nagy melléképülettel, 450 n-öl kerttel és üvegházzal eladó. Érd.: II. ker. 36. sz. alatt, szombat du. és vasárnap.

Leválasztott, komfortos házrész eladó. Ősz u. 15/A. Érd.: 17 óra után.

Mátyás tér közelében 280 n-öl telekkel, bontásra érett téglaépület eladó. „Megegyezünk — 13 359" jeligére a Sajtóházba.

Szövetkezeti garázst veszek Felsővároson. „Garázs 13 295" jeligére a Sajtóházba.

Azonnali beköltözéssel, 2 szobás, fürdőszobás házrész, nagy pincével eladó. Sándor utca 2. Halász.

EGYÉB

Különböző típusú szőnyegek gépi habtisztítása, sötétítők vegytisztítása, függönytisztítás rámára feszítést vállalok. Hívásra házhoz megyek. Jósika u. 37. Oláh. X

Angol, német nyelvtanítás, fordítás. Petőfi S. sgt. 6., fszt. 6. X

Táncolni megtanulhat korhatár nélkül, úgy jobban szórakozhat. Tanulóknak kedvezmény. Tánctanár: Szabóné. — Hajnóczy u. 31. X

Társat keresek, süldők szerződéses hizlalásához, sürgősen, kertes házban, Petőfitelep központjában. Gondozását vállalom, egész nap otthon tartózkodom. Kocsi szükséges, jó jövedelem. „Üzletasszony, 5 ezer — 13 403" jeligére a Sajtóházba. x

Alkalmi takarítást vállalok. Cím: Varga Imréné Szeged, III. ker., Mihálytelek, Új élet u. 6.

Vedres utcában vagy a közelben garázst bérelnék. „Lada 13 316" jeligére a Sajtóházba.

30 év körüli női fodrásznőt keresek üzletvezetésre. „Perfekt 13 360" jeligére a Sajtóházba.

Garázs kiadó. Fölttámadás u. 15/A. Érdeklődni: 12 órától.

Egyetemi hallgató német nyelvet tanítana. Nemes Ágnes 6726 Szeged, Közép fasor 31—33.

Odesszában garázs kiadó. Érd.: Alsó Kikötő sor 5., VIII. 45. Du. 5 órától.

Megbízható, tiszta bejárónőt keresünk heti két alkalomra. „Hatszázasok 13 517" jeligére a Sajtóházba.

Marx téri garázst Deák F. utca környékére cserélek. „Megegyezünk — 120 513" jeligére a Hirdetőbe.

Háztartásba napi 3 órára bejárónőt keresek. Polner, Deák F. u. 4.

Matematikából felvételire előkészítést és felsőfokú matematikakorrepetálást vállalok. „Egyetemi oktató 120 503" jeligére a Hirdetőbe.

Bejáró takarítót alkalmaz társasházközösség, esetleg mellékfoglalkozásként. Lehet nyugdíjas munkavállaló is. Fizetés megegyezés szerint. A jelentkezést kérjük „Belvárosban 120 478" jeligére a Hirdetőbe.

Történelemből felvételire előkészítést vállalok. „Szakirodalommal — 120 569" jeligére a Hirdetőbe.

Gyakorló rövid, páncéltőkés zongora bérbe kiadó. Érd.: du., Lengyel u. 14. Lévai.

Jó anyagiakkal rendelkező árva házaspár anyagiakkal rendelkező, egyedülálló, jó szándékú nénit családtagként magához venne. „Anya helyett anya 120 615" jeligére a Hirdetőbe.

A MAGYAR AUTÓKLUB szegedi csoportja **folyamatosan indít**

segédmotor-kerékpár elméleti és motorkerékpár elméleti-gyakorlati (vezetés)

tanfolyamokat saját motorkerékpárral

Gyakorlati oktatóink ismert motorkerékpár-versenyzők. Jelentkezés, tájékoztatás a klubirodában (Szeged, Kossuth L. sgt. 112.) hétfőtől péntekig 8—16 óráig, szombaton 8—12 óráig.

SERTÉSHIZLALÓ KISTERMELŐK!

1978-ban a 100 és 125 kg közötti szerződéses hús- és húsjellegű hízott sertésekért

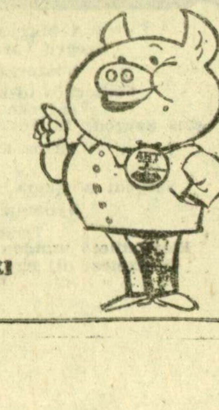
27,50 Ft-os alapárat fizetnek

az állatforgalmi és húsipari vállalatok, illetve a helyi megbízottak. A 100—125 kg közötti hús- és húsjellegű hízott sertések után — a több éves szerződéses felárral és mennyiségi felárral együtt —

28,50—29,50 Ft-os

kilogrammonkénti eladási ár is elérhető.

Már most kösse meg a több évre szóló sertéshizlalási szerződést az állatforgalmi és húsipari vállalatokkal, illetve azok megbízottaival!



ÁHT BUDAPEST

ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI TRÖSZT

Munkaalkalmak

Raktárost, szállítási előadót és gépírni tudó adminisztrátort felvesz az Alföldi Bútorgyár Szeged, Cserzy Mihály u. 11 x

A Szegedi Fonalfeldolgozó Vállalat Szeged, Tavasz u. 2., felvesz betanított női és férfi csökkent munkaképességű segédmunkásokat.

Raktári szak- és segédmunkásokat, takarítónőt, számlázót felveszünk. DÉLTEX Vállalat, Kereskedelmi Raktárak, Fonógyári út. x

Árügyi előadót felvesz a Sándorfalva és Vidéke ÁFÉSZ, Szabadság tér 2. Szükséges kereskedelmi szakközépiskolai és árügyi tanfolyami végzettség. Jelentkezés az áruforgalmi osztályon. x

A Szegedi Állami Gazdaság Fehér-tói Halászcsárdájába azonnali felvételre keresünk 3 konyhai nődolgozót és 1 takarítót. Jelentkezni: kedd kivételével mindennap a csárdavezetőnél lehet. x

Pályázatot hirdetünk gyakorlattal rendelkező önálló sztk-ügyintézői munkakör betöltésére. Jelentkezni lehet a KSZV Szegedi Kenderfonógyár személyzeti osztályán, Szeged, Londoni krt. 3. x

A Szegedi Építőipari Szövetkezet pályázatot hirdet címfestő szakoktatói munkakör betöltésére. Jelentkezni lehet: Szeged, Brüsszeli krt. 8. Személyzeti osztály. X

Azonnali belépéssel felveszünk férfi és női segédmunkásokat, egy tartályparkkezelőt két műszakos munkakörbe és egy gyakorlattal rendelkező munkaválallót bérszámfejtői munkakörbe. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Szeged, Bajai út 5. szám alatt. X

A Kenderfonó és Szövőipari Vállalat klubjába felsőfokú iskolai végzettségű népművelőt keres (lehetőleg férfit). Jelentkezni: írásban, önéletrajzzal a vállalat munkásellátási osztályán (Szeged, Béke u. 11—13.). x

Melegburkoló, fapadlózó szakmában szakmunkásoktatót alkalmazunk, azonnali belépéssel, Szeged környékén. Részletes felvilágosítást a személyzeti osztály ad. CSOMIÉP Hódmezővásárhely, Tanácsköztársaság tér 59. Telefon: 11-433. x

Jó rajzkészséggel rendelkező, érettségizett női munkaerőt alkalmaz a Talajtani Laboratórium. Jelentkezni: 6726 Szeged, Alsó Kikötő sor 9. Talajtani Laboratórium. x

A Szegedi Tejüzem felvesz fűtőket, segédfűtőket, férfi és női segédmunkásokat, árukiírót, tejboltba eladót, valamint férfi és női munkavállalókat könnyű fizikai munkára. (Vízlágyító berendezés kezelésére betanítjuk.) Jelentkezni lehet: Szeged, Budapesti út 6. X

A Csongrád megyei Tejipari Vállalat központja felvesz 1 műszaki ügyintézőt műszaki ellenőr beosztásba, építőipari technikumi oklevéllel. Tervezésre jogosult előnyben. 1 műszaki ügyintézőt műszaki ellenőrnek, 5 éves gyakorlattal, villamos ipari technikumi oklevéllel, továbbá 2 gépírót. Jelentkezni: Csongrád megyei Tejipari Vállalat központja, Budapesti út 6. X

A Szegedi Közlekedési Vállalat felvesz: pályafenntartáshoz felépítményes munkásokat és villamoskocsi takarítókat. Jelentkezni lehet: Külső Pulz u. 2. szám alatt. (Rókusi pu.) Munkaügyi osztályon. x

A Csongrád megyei Vendéglátó Vállalat az újonnan megnyitott Hági Étterembe szakácsokat, betanított szakácsokat, konyhai segédmunkásokat, takarítókat, a Hági Bisztróba pénztárosokat vesz fel. Nyugdíjasok és részmunkaidősök alkalmazása is lehetséges, továbbá lehetőség nyílik mellékfoglalkozás létesítésére is. Jelentkezni a vállalat központjában, Szeged, Honvéd tér 5/B, a munkaügyi osztályon. x

Közlemények

Szabás-varrás tanfolyam indul kezdők és haladók részére a Vasutas művelődési házban (Szeged, Rákóczi u. 1.). Tanfolyamvezető: Tóbiás Lajosné. Tandíj: 450 Ft. Beiratkozás és tandíjbefizetés: 1977. szeptember 20., 21., 22-én 16—19 óráig, a művelődési házban.

A Zeneoktatói Munkaközösség pótbeíratást hirdet zeneóvoda, harmonika, zongora és ének szakra. Jelentkezés csütörtökön 2—5 óráig. Partizán u. 18., fszt. 6. Telefon: 12-719.

BELSŐÉPÍTÉSZEK, TERVEZŐK, ANYAGBESZERZŐK FIGYELMÉBE IS AJÁNLJUK

a Soproni Szőnyeggyár faltól-falig szőnyegpadlóiból és sokféle szőnyegéből rendezett, vásárlással egybekötött bemutatónkat

szeptember 19-től október 15-ig.

BÉTEX TERÉZVÁROSI KISÁRUHÁZ

SOPRONI SZŐNYEGGYÁR

A BNV alkalmából keressék fel áruházunkat, és tekintsék meg rendkívül gazdag választékunkat! Szakmai ismertetőt díjtalanul adunk. Egyéni vásárlóinknak díjtalan szőnyegszegés (a habhátú kivételével).

Cím: **BÉTEX TERÉZVÁROSI KISÁRUHÁZ**
Budapest VI., Majakovszkij utca 56—58.
Telefon: 221-000, 221-212.
Nyitva: 9-től 18.30 óráig,
szombaton 9-től 13 óráig.

Pályázati felhívás vállalati pénzügyi osztályvezetői állásra!

◆

A pályázat feltétele felsőfokú közgazdasági képesítés és 5 éves pénzügyi gyakorlat, vagy mérlegképes könyvelői vizsga és 10 év feletti gyakorlat.

◇

Bérezés a 16/1976. MüM sz. rendelet szerint. A pályázatokat levélben „Gyakorlattal rendelkező 104 665" jeligére a hódmezővásárhelyi Hirdetőbe kérjük.

Ötórás történet

Akkorra már összemosódtak a napok és az órák. Vasárnap volt, vagy már átléptünk a hétfőbe? A határ felé közeledtünk. Az autóbusz reflektora véget nem érő felezővonalat világított meg, pirosan foszforeszkáltak a jobb oldali jelzőoszlopokon a fényvisszaverő fóliák; odaát jártunk még. A buszban harmincheten ültek, s csak egyikük nem aludt. Igen, ő, ott, a bal oldali legelső ülésen. Váltótársa karnyújtásnyira mögötte, álmában ha megmoccantotta egy-egy élesebb kanyar, előrehajolt hozzá: Jancsi, nem vagy még fáradt? Nem, nem, aludj még egy kicsit, Lajos, majd Fehérvár után cserélünk.

Hosszú út maradt el akkorra már a sárga Ikarus mögött, két osztrák határon is túl volt a cél, s hogy azon a hétfőbe hajló vasárnap éjszakán a buszvezető kivételével mindenki nyugodtan alhatott, nos, ennek története kívánkozik most ki belőlem.

Üdvözöltünk magyar Skodát Linz alatt, az autópályán, felmásztunk, igaz, éppen csak lépésben az Alpok emelkedőin, aztán röpültünk lefelé is a táblákkal jelzett veszélyes lejtőkön, rémüldöztünk a hajtűkanyarokban, szurkoltunk szlalomozóknak az útmenti hegyi patak sziklái láttán, számolgattuk, mennyi is az a hétszázezer márka, amit az anarchista emberrablók-merénylők nyomravezetőjének ígért a 14 fényképpel dekorált plakát a nyugatnémet határállomáson. Aztán visszafelé a berchtesgadeni sasfészek alatt kanyargott velünk az út, és megint autópálya, a pihenőkben tizenkét shillinges sörrel, sokat csuklott akkor biztosan a Kékgolyó, vagy a Bárka fizetőpincére...

Aztán Schönbrunn, de a háromórás kastélylátogatásra nincs már időnk, éjszakára otthon akar lenni mindenki, reggel már dolgozunk. Iparkodjunk hát tovább. Haza.

A Laxenburg utca olyan Bécsben, mint Pesten a Népköztársaság útja: három útteste van. Amikor autóbuszunk kikanyarodott az oldalpályára, már éreztük, valami történt. Sűrű, fekete füstöt húztunk magunk után. Lajos és János az adagoló hibájára gyanakodtak. Este hat óra volt. Sétálni, bámészkodni való idő éppen, ha az ember ráér. Ha azonban iparkodna hazafelé, inkább egyik lábáról a másikra áll, toporog a felnyitott motorház látótávolságában, figyeli a két embert, a nyakig olajosokat, a fáradhatatlanul próbálkozókat, a megmacskásodott lábúakat. Bebújnak a motorházba, nem éppen kényelmes testhelyzetben, szerelőkulcsot kérnek egy arra járó motorostól, s köszönik a Mercedes-busz vezetőjének ajánlkozását, megcsinálják azt már egyedül is.

Megcsinálják, ebben biztosak. Csak mikorra? Múlnak az órák, már ismerjük az utca mindkét oldalát, mint a tenyerünket, már fél kilenc, helyére kerül az újabb adagoló. Ám a füst ismét ömlik a kipufogóból — nem ott volt a hiba.

Nemigen tudtuk mi, laikusok megítélni, mennyi lenyelt, szitok, elharapott dühös szó, vagy segélykérő fohász fért bele abba az ötórás, megfeszített tempójú szerelésbe. Csak azt láttuk, hogy a tizenegyesen áll a kismutató az órán, s már a busz motorja egyenletesen jár, s hogy ők ketten némán mossák a kezüket. A volánhoz János ült, mikor indultunk tovább. Mögötte hamarosan elszundikált az egész buszbeli társaság. Nyugodtan aludt mindenki, az idegenben töltendő éjszaka réme nem fenyegette már őket — minket.

Megérdeklődtem: a külföldi társasutazásra vitt csoportok minden nem várt költsége a Volánt terheli, ha az autóbusz öt óránál hosszabb ideig áll javítatlanul. Megkérdeztem, kötelessége-e a gépkocsivezetőnek az autóbusz szerelése — rejtett, súlyos hiba esetén? S aztán — épp öt óra telvén el — egyiküknek beülnie a vezetőülésbe, éjszaka hazahozni a társaságot, s mindezért legfeljebb az útitársak köszönetét kapva? Nem tudom, vasárnap volt-e még, vagy átléptünk már a hétfőbe, mert akkorra már összemosódtak a napok és az órák, szóval, még azon az éjszakán azt válaszolta egyik pilótánk: nem kötelességük, nincs ez leírva semmiféle szolgálati szabályzatban. Aztán mégis...

Pálfy Katalin

MI? HOL? MIKOR?

1977. SZEPTEMBER 17., SZOMBAT — NÉVNAP: ZSÓFIA

A Nap kel 5 óra 24 perckor, és nyugszik 17 óra 53 perckor. A Hold kel 10 óra 02 perckor, és nyugszik 20 óra 10 perckor.

VÍZÁLLÁS

A Tisza vízállása Szegednél pénteken plusz 102 cm (áradó).

SZÁZTÍZ ÉVE

született Konek Frigyes (1867—1945) vegyész, akadémikus, akinek a mezőgazdasági és a szintetikus organikus kémiára kiterjedő munkássága külföldön is elismerést keltett.

KILENCVEN ÉVE

született Orbók Attila (1887—1964) író, újságíró és műfordító. Színdarabjai közül több aratott sikert.

MOZIK

Szabadság: fél 4 és háromnegyed 6 órakor: Kenguru (színes magyar), 8 órakor: Vincet, Francois, Paul... és a többiek (m. b. francia—olasz). **Éjszakai előadás 22 órakor:** Szandakan 8 (csak 18 éven felülieknek, színes japán).

Fáklya: Szabad lélegzet (magyar, fél 3, háromnegyed 5 és 7 órakor).

Vörös Csillag: délelőtt 10, délután negyed 4 és fél 7 órakor: Gyémántakció I—II. rész (m. b. szovjet, másfél helyárral). **Éjszakai előadás 22 órakor:** Majmok bolygója (színes amerikai).

Postás mozi: Kard (színes magyar, 5 órakor).

Dugonics Mozi (Kossuth Lajos sgt. 53.): Gyorsított eljárás (színes, olasz bűnügyi, 14 éven felül, 5 és 7 órakor).

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁR

Klauzál tér 3. sz. (13/57-es) este 8 órától reggel 7 óráig. Csak sürgős esetben.

BALESETI ÉS SEBÉSZETI ÜGYELET

Ma a balesetet szenvedett személyeket Szegeden a II. sz. Sebészeti Klinika (Pécsi u. 4.) veszi fel, sebészeti ügyeletet az I. sz. Sebészeti Klinika tart.

ÁLLATORVOSI ÜGYELET

Szeptember 24- ig, szombat 13 órától hétfő reggel 6 óráig, hétköznap este 6 órától reggel 6 óráig elsősegély és nehéz ellés esetére ügyeletes:

I. és III. kerület, Gyálarét, Kiskundorozsma területén: dr. Palotás Gyula állatorvos. Lakása: Szeged, Partizán u. 7. Telefon: 10-563.

II. kerület, Algyő, Tápé területén: dr. Krajcsovics László állatorvos. Lakása: Szeged-Petőfitelep, Göndör sor 23/B. Telefon: nincs.

Szőreg, Újszentiván, Tiszasziget, Kübekháza területén ügyeletes: dr. Kalmár Sándor állatorvos. Lakása: Újszeged, Marostői u. 12/A. Telefon: 18-200.

Az állatorvos kiszállításáról a hívó fél köteles gondoskodni.

TÉVÉ

BUDAPEST 1.

8.58: Tévétorna (ism.)
9.05: Felfedező úton Észak-Afrikában — 2. (ism.)
9.30: Nyugalmunk érdekében (ism.)
10.00: Türelmetlen szív (ism.)
15.17: Fejezetek az állatlexikonból
15.50: Hírek
15.55: Így kell járni... — a pécsi körzeti stúdió műsora
16.40: Parabola
17.10: Vadász Endre — portréfilm
17.30: Hétvégén a hétköznapokról
18.20: Asszonyok holdfényben
18.55: Egymillió fontos hangjegy
19.10: Cicavízió
19.20: Tévétorna
19.30: Tévéhíradó
20.00: Gusztáv és a másik
20.05: Monsieur Verdoux — amerikai film
22.05: Tévéhíradó 2.
22.30: Súlyemelő VB: lepkesúly

BUDAPEST 2.

20.00: Ronald Millard: Abelard és Heloise — dráma (16 éven felülieknek!) Közben: Kb.
21.30: Hírek
22.35: Doktor a háznál — 7.

BELGRÁD 1.

15.30: Jugoszláv labdarúgóbajnokság
17.45: Gyermekeknek
18.45: Zenei klub
20.00: Humor
20.35: Nagyvásári tévéiroda
20.50: Csapda — angol játékfilm
22.50: Kaj nyelvjárási dalok fesztiválja

BELGRÁD 2.

17.35: Hölgyválasz
18.20: Charles Dickens (2.)
19.10: Kosárlabda EB: Belgium—Jugoszlávia
20.50: Tévétárca
21.20: Komoly zene
22.20: Huszonnégy óra
22.30: Sportszombat

BUKAREST

13.00: Szimfonikus matiné
14.10: Stadionriport
15.20: Ifjúsági film
17.50: Bel- és külpolitikai szemle
18.05: Szív — gyermekfilm
18.30: Tévéhíradó
18.50: Gazdasági adás
19.00: Tévéenciklopédia
19.40: Regan
20.30: Szatíra és humor
21.10: Tévéhíradó
21.35: Melódiák

RÁDIÓ

KOSSUTH

8.33: Lányok, asszonyok
8.58: Romantikus kórusmuzsika
9.12: Képzőművészeti világhét
10.05: Zenekari muzsika
12.20: Zenei anyanyelvünk
12.30: Magyarán szólva...
12.45: Melódiakoktél Közben:
13.30: Ami még kell a munkakedvhez
14.05: Énekszóval, muzsikával
14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban
14.55: Új Zenei Újság
15.30: Slágerturmix
16.00: 168 óra...
17.30: Rigoletto — részl.
18.40: Gershwin-melódiák
19.31: Iszaak Babel — bemutatja Dézsi Margit
20.13: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új Liszt-lemezét
21.16: Kemenes Sarolta, Lovass Lajos és Szentendrei Klára nótákat énekel
22.15: Sporthíradó — tudósítás a súlyemelő VB-ről
22.30: A beat kedvelőinek
23.15: Sosztakovics-művek
0.10: Melódiakoktél

PETŐFI

8.05: Részletek Ábrahám Pál operettjeiből
8.20: Tíz perc külpolitika
8.33: Szűcs Judit, Máté Péter és a Stúdió 11 felvételeiből
9.15: Válaszolunk hallgatóinknak
9.38: Cigánydalok
10.00: Szabad szombat — két üzemben
11.33: Vidám percek
12.00: Magyar fúvószene
12.25: Orvosi tanácsok
12.33: Dvorzsák: A-dúr zongoraötös
13.05: Paks és vidéke
13.33: Juhász Frigyes dalaiból
14.00: Fiataloknak!
14.45: Éneklő Ifjúság
14.56: Az ifjú mesterdetektív — Astrid Lindgren regénye 1.
15.33: Verbunkosok, katonadalok
16.00: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről
16.55: Ötórai tea
18.02: Tizenkét szék — Ilf és Petrov regénye 8.
18.33: Sportkrónika
19.13: Nóták
20.00: Részletek Fall operettjeiből
20.38: Tamási Áron emlékezete születésének 80. évfordulóján
21.38: Ungár Imre Chopin-mazurkákat zongorázik
22.00: Spirituálék
22.33: Manon — részl.
23.15: Slágermúzeum

DM röviden

KIÁLLÍTÁS

A Juhász Gyula Művelődési Központban rendezik meg három fiatal művész tárlatát. Fábián Dénes grafikus, Máté István szobrász és Nagy László Lajos festő alkotásai mától, szombattól láthatók, a kiállítást Pónyai Sándor ma délelőtt 10 órakor nyitja meg.

ELHUNYT MARIA CALLAS

Pénteken párizsi lakásán szívroham következtében elhunyt Maria Callas. A világhírű szopránénekesnő 53 éves volt. Főleg olasz drámai szerepekben és Wagner-művekben aratott nagy sikereket. 1973 óta nem lépett fel.

A lottó nyerőszámai:

2, 31, 35, 47, 54

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a Jánossomorján megtartott 37. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki: 2, 31, 35, 47, 54.

MŰSORVÁLTOZÁSOK A SZEGEDI MOZIKBAN

Az utcai plakátok jelzéseitől eltérően a munkás-filmnapok keretében szeptember 18-án a Sodrásban, másnap, szeptember 19-én pedig a Tilos a szerelem című magyar filmeket vetítik a Fáklya filmszínházban (a plakáton fordítva). A Vörös Csillag moziban előbb zárul az éjszakai előadás-sorozat: A legyek ura című Brook-filmet már nem játsszák, viszont egy nappal meghosszabbítják a Majmok bolygójának vetítését: szeptember 19-én este 10 órától tekinthetik meg utoljára az érdeklődők.

VÉRADÓK

Az elmúlt napokban több vállalatnál szervezetek véradást a Vöröskereszt üzemi csoportjai. A gumigyárban 130-an, a kiskundorozsmai kőolajfúrók közül az idei második véradónapon 150-en, a Szegedi Tervező Vállalatnál pedig 60-an adtak önként vért.

Hűvös idő

Várható időjárás szombat estig: Felhőátvonulások, szórványosan átfutó eső, záporeső. Élénk, többfelé erős, időnként viharos északnyugati, északi szél. Hűvös marad az idő. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet 12—16 fok között.

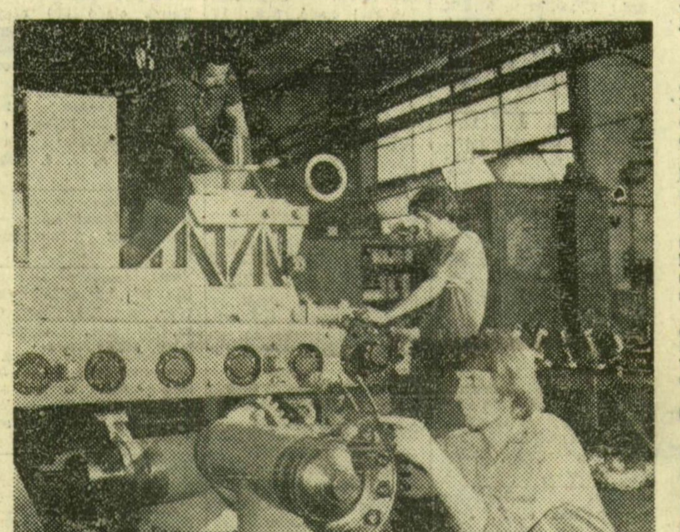
VÍZBE FULLADT

Szegeden, a téglagyár közelében játszás közben a kubikgödörbe esett és a vízbe fulladt Siroki Tibor 8 éves szegedi kisfiú. A felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított.

FORGALOMVÁLTOZÁS

Hétfőn, 19-én hajnalban, átépítési munkálatok miatt lezárják a Földvári utca—Petőfi Sándor sugárút kereszteződésében a villamosvágányok környékét. A részleges forgalomkorlátozás előreláthatóan egy hétig lesz érvényben. Ez idő alatt megváltozik azoknak az autóbuszoknak az útvonala, amelyek eddig a fenti útkereszteződésnél fordultak be a Honvéd térre. Hétfő hajnaltól a buszjáratok továbbhaladnak a Partizán utcáig, s a Zászló utcán át érnek a Honvéd térre. A Honvéd téri buszmegállóhelyeket a Zászló utcai oldalra helyezik át.

Gépek a bányászoknak



Az Országos Bányagépgyártó Vállalat budapesti törzsgyárában készítik a bányászat egyik célgépét, a fejtő-rakodót. Az F6HK típusú munkagépből már a második ötdarabos szériát készítik, és a tervek szerint még az idén öt fejtő-rakodó gép készül majd el. Képünkön: Készülnek a fejtő-rakodó gépek

BIZOTTSÁGI ÜLÉS

A Hazafias Népfront Csongrád megyei elnöksége mellett működő város-, községpolitikai és gazdaságpolitikai bizottság tegnap, pénteken délelőtt ülést tartott Szegeden, a Hazafias Népfront székházában. A tanyán élő lakosság életkörülményei javítására tett tanácsi intézkedésekről és az elkövetkezendő idők feladatairól Bérczi Gyula, a Csongrád megyei tanács vb tervosztályának vezetője számolt be. Ezt követően az állapolgárok által kezdeményezett magánlakásépítés helyzetéről végzett NEB vizsgálat tapasztalatait dr. Rostás István, a Csongrád megyei tanács vb tervosztályának csoportvezetője ismertette.

DÍJAT NYERT A SZEGEDI ÁFÉSZ

Nagykőrösön, a Cifrakertben csütörtökön nyílt meg a Kertbarátok VII. Országos Versenykiállítása, amelyen Csongrád megyei sikerek születtek. Harmadik helyezést ért el a Szentesi Kertbarát és ÁFÉSZ Szakcsoport. A Hírlapkiadó Vállalat külön díját a Szegedi ÁFÉSZ három szakcsoportjának ítélték. A Kertészet Szőlészet folyóirat egyéves előfizetését a Hódmezővásárhely és Vidéke ÁFÉSZ szakcsoportja nyert el. A kertbarát mozgalomban végzett kiemelkedő munkájáért Király István a szentesi Kertbarát Kör vezetője a Mezőgazdaság Kiváló Dolgozója kitüntetést kapta.

Gyászközlemények

El nem mondható, le nem írható, végtelen nagy szenvedéssel, megtört szívvel tudatjuk, hogy drága, egyetlen, szeretett, 19 éves kisfiunk, VARGA ZOLTÁN első éves pedagógia-testnevelés szakos főiskolai hallgató egyik pillanatról a másikra, 1977. szeptember 13-án örökre itthagyott bennünket. Temetése Tiszaalpáron, hazaszállítás után, szeptember 17-én 15 órakor lesz. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik a felejthetetlen jó férj, szeretett édesapa, EPINGER KÁROLY temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek. Külön mondunk köszönetet a DEFAG vezetőinek önzetlen segítségért, valamint a maroslelei és kiszombori női brigád, a tápéi kerület, a lardori kerület, a sertéskombinát dolgozóinak, a MüM 601. sz. Ipari Szakmunkásképző intézet III/A osztályos tanulóinak, akik részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család — Maroslele.

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik szeretett halottunk, ZOLCZER ANDRÁSNÉ Sánta Erzsébet temetésén megjelentek, részvétükkel, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. 20 088

Mély fájdalommal tudatom, hogy a legdrágább férj, DR. ABÁTI BÉLA életének 57. évében szeptember 12-én váratlanul elhunyt. Temetése szeptember 19-én (hétfőn) 15 órakor lesz a Belvárosi temető ravatalozójából. Gyászoló felesége — Budapesti krt. 10/B. 20 089

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy HEIM JÓZSEF életének 73. évében szeptember 15-én, rövid szenvedés után elhunyt. Kívánságára elhamvasztatjuk. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról értesítéssel leszünk. A gyászoló család. 20 090

Fájó szívvel tudatom, hogy STEIN ANDOR, drága jó férj, sógor és nagybácsi augusztus 19-én elhunyt. Hamvasztás után csendben eltemettük. Gyászoló felesége. 20 466

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik szeretett halottunk, CSÁSZÁR LAJOS hamvasztás utáni búcsúztatásán megjelentek, részvétükkel és virágaikkal mély fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család — Acél u. 19. 20 464

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy L. PATAKY KLÁRA színésznő, Kistisza u. 8/B sz. alatti lakos, a Szegedi Nemzeti Színház volt tagja, türelmesen viselt, rövid, súlyos betegség után, 76 éves korában csendesen elhunyt. Temetése hamvasztás után lesz. A gyászoló család. 20 476

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk, ÖZV. IVÁN JENŐNÉ temetésén megjelentek, részvétükkel és virágaikkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család — Alsóvárosi ff. 147. 20 470

Közúti balesetek

Kéri Jánosné 36 éves, Öthalmi u. 18. szám alatti lakos a Kiss Ernő utcából balra kanyarodott autójával a Bajcsy-Zsilinszky utcába, s eközben a zebrán elütötte az ott gyalogló Stepan Pozarko jugoszláv állampolgárt, aki súlyosan megsérült.

Szeged felől Balástya felé vezetett egy teherautót Herczeg Tibor 19 éves ásotthalmi (VI. ker. 814.) lakos, s az 5424. számú úthoz érve jelzett, majd balra kanyarodott. Mögötte még 3—4 személyautó követte, s őket pont ekkor előzte egy NSZK állampolgár autójával. A nyugatnémet gépkocsivezető végülis nagy sebességgel a forduló teherautónak vezette kocsiját, feldöntve a nagy járművet. A teherautó vezetője súlyosan, a személygépkocsi-vezető könnyebben sérült, az anyagi kár pedig meghaladja az 50 ezer forintot.

A Ságváritelep felől vezette Jawa segédmotorját Erdődi János 68 éves, Bori M. u. 26. szám alatti lakos a Belváros felé, majd, hogy megelőzzön egy lovas fogatot és egy teherautót, áttért a bal oldalba. Eközben szemben összeütközött egy taxival és súlyosan megsérült.

DÉLMAGYARORSZÁG

A Magyar Szocialista Munkáspárt Szeged városi Bizottságának napilapja

Főszerkesztő: F. NAGY ISTVÁN

Főszerkesztő-helyettes: SZ. SIMON ISTVÁN

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 6740 Szeged, Tanácsköztársaság útja 10. — Telefon: 12-633

Felelős kiadó: KOVÁCS LÁSZLÓ

A lapot nyomja: Szegedi Nyomda Szeged, Bajcsy-Zsilinszky utca 28.

Nyomdaigazgató: DOBÓ JÓZSEF

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető minden postahivatalban és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 20 forint. — Index: 25 053

ISSN 0133-025 X